



Čielggadeapmi
geassemánnu 2008

Hástalusat duoji gelbbolašvuodðas, oahpahusas ja ovdánahttimis

Doaibmaaddi: Sámediggi
Prošeaktajoðiheaddji: Lone Synnøve Hegg
Prosjektabargit: Jan Aslaksen
ja Ole-Magne Kleven

Sisdoallu

1	<u>ÁLGU</u>	3
1.1	DUOGÁŠ	3
1.2	VUOHKI JA ČILGEHUS.....	3
2	<u>FÁGAOAHPAHUS</u>	5
2.1	BESTEN.....	6
2.1.1	SAMIJ ÅHPADUSGUVDÁSJ/ SAMERNAS UTBILDNINGSCENTRUM	7
2.1.2	DUODJEAOAHPAHALLIT	9
2.1.2.1	Oahpahalliortnega organiseren.....	11
2.1.2.2	Oahpahalli, oahppofitnodat ja besten	14
3	<u>NEAVVUN JA VEAHKKI DUOJÁRIIDDA</u>	16
3.1	DUODJEINSTITUHTTA OVDÁNAHTTIN- JA GELBBOLAŠVUOÐAGUOVDDÁŽIN.....	16
3.1.1	VUOÐDUDUS DUODJEINSTITUHTTA	16
3.1.1.1	Informánttaid oainnut oamasteami birra	18
3.1.1.2	Mihtuidjuksan	19
3.1.2	DUODJEINSTITUHTA ORGANISEREMA ÁRVVOŠTALLAN	22
3.2	NEAVVUN JA DUODJEBÁJT	23
3.2.1.1	Ovdalis guorahallamat ja čielggadeamit	25
3.2.1.2	Golut, dálá dilli ja rávvagat.....	27
4	<u>LASSI- JA JOATKKAOAHPPU DUOJIS</u>	31
4.1	SÁMI ALLASKUVLA.....	31
4.2	EARÁ KURSAFÁLALDAGAT, FIERPMÁDAGAT JA DEAIVVADANBÁIKKIT	34
5	<u>ČOAHKKÁIGEASSU JA RÁVVAGIID ČOAHKKÁIGEASSU</u>	35
6	<u>REFERÁNSALISTU</u>	37

1 Álgu

1.1 Duogáš

Čielggadeapmi lea dakkon Sámedikki diŋgojumi vuođul. Gilvvu maŋŋil juolluduvvui bargu Finnut Consult AS:i 8. vahkus 2008: s. Prošeaktabargit ledje Lone Hegg, Jan Aslaksen ja Ole-Magne Kleven. Diŋgojumi duogáš lea Sámedikki mearrásus áššis 12/05 *Ealáhusšiehtadusa ásaheapmi*:

” Juolludeapmi Duodjeinstituhtii ii leat mielde duodjeorganisašuvnnaid ealáhusšiehtadusas. Dievasčoahkkin bivdá ahte álggahuvvo bargu ollislacčat guorahallat duoji gelbbolašvuoda- ja oahpahushástalusaid.”

Čielggadeami mandáhta lea čielggadit duoji gelbbolašvuoda- ja oahpahushástalusaid. Čielggadeami fálaldatbovdejumis daddjo čielggadeami birra ná:

”Čielggadeapmi galgá čalmmustahttit erenomážit mo ovddidanbargu duojis sáhttá lasihit barggaheami ja dietnasa duojis. Go Duodjeinstituhta (DI) galgá leat ovddidanguovddáš duojis lea lunddolaš guorahallat DI ovddasvástádusa dán barggus ja leago DI:s rivttes organisašuvdnámalle dán ektui. Mandáhtas lea maid čielggadit duoji fágaoahphusa ja lassi- ja joatkaoahpu.”

Nugo Sámediggi diŋgui lea čielggadeapmi juhkkojuvvon čuovvovaš golmma oassái:

1. Fágaoooahphus
2. Bagadallan ja yeahkki duojáriidda
3. Lassi- ja joatkaoahppu duojis

1.2 Vuohki ja čilgehus

Dieđuid leat čohkken jearahallamiid, dokumeantaanalysaid ja gáldoroggamiid bokte. Jearahallamat leat oassin kvalitatiivva dutkanvuogis, mainna vugiin juksat lahkavuođa informánttaide. Mii leat jearahallamiid bokte oahpásmuvvan duodjái fágan mii lea čadnon kultuvrii, identitehtii, fidnorámisuhtii ja dovdduide. Informánttat leat juogadan minguin vásáhusaideaset, máhtuset, jurdagiiddiset ja árvalusaideaset mo viidáseabbot joatkit dás. Dát čilgehus lea buorre muddui huksejuvvon informánttaid stuorra beroštumi ja buorredáhtolašvuoda ala. Finnut Consult AS lea jearahallan 33 olbmo. Jearahallamat leat leamaš guovddážis dieđuid čohkkema oktavuođas, ja sitahtat leat guovddášoasit ráportta duođašusain. Jearahallamiid oktavuođas leat guktii fitnan mátkkis: oktii Guovdageainnus ja Kárášjogas, ja oktii Unjárggas ja Deanus. Loahpa jearahallamiin leat čađahan Čáhcesullos, peršovnnalaš čoahkkimiin ja telefovna ja e-poastta bokte. Jearahallanbagadusa heiveheimmet daidda iešguđet aktóraide. Muhtun informánttaide lei áigeguovdil guoskkahit buot osiid čielggadeamis, ja earáide fas dušše osiid.

"Duodji lea iešguđetlágán giehtaduoji, dáiddaduoji, muorra-/čoarveduoji ja smávvaindustriija oktasaš namahus. Ollu sámiide lea duodji eallinlhákin. Duodji lea vuosttažettiin leamaš ráhkadir veahkkeneavvuid ja biktasiid iežas atnui, muhto maiddái čábbodaga ja čijadeami dihte ja gávpe-/lonuhusgálvvuid ráhkadeapmi. Duodji govvida sámi eallinvuogi ja kultuvrralaš árbevieruid."¹

"Duodji eallá olbmuid gaskkas ja lea huksejuvvon báikkálaš máhtu ala". (Maja Dunfjeld. Doavttirgráda duojis)

¹

Čilgehus vižzon www.duodji.info mat leat Duodjeinstituhta neahttiiddut.

2 Fágaoahpahus

Joatkkaoahppu duojis lea guokte lagi joatkkaskuvllas ja guokte lagi oahpahallin fitnodagas. Oahpahus skuvllas álgá lagiin jo1² design ja giehtaduodji. Joatkkaskuvllat Finnmarkkus mat fállat design ja duoji leat Álaheadju, Hámmarfeasta, Leavdnja, Girkonjárga ja Sámi joatkkaskuvla ja boazodoalloskuvla (SJSBS).

Dát skovvi čájeha vuoddoohcciid logu jo1 design ja duodjái Finnmarkkus (ovdal Máhttoloktema: VK hábmen) mañimuš lagiid³:

	1998/1999	2003/2004	2007/2008	2008/2009
	VK hábmen	VK hábmen	JO1 HD	JO1 HD
Girkonjárga	15	19	15	15
Leavdnja	26	16	13	13
Hámmarfeasta	15	15	12	12
Áltá	15	16	15	15
Guovdageaidnu	12	12	12	12
Oktiibut	83	78	67	67

Mañgil jo1 fertejít oahppit válljet suorggi jo2:s. Skuvlajagi 2008 – 2009 sáhttet válljet dáid surgiid gaskkas: aktivitevra, mánáid- ja nuoraedbargofágat, lieðdehervejeaddji, bissodahkki, fanashuksejeaddjifága, design ja gollerávdegiehtaduodji, design ja tekstiila, design ja muorrabargi, vuoktačuohppi, DGT – bálvalanfágat, industriijastohpogálvobuvttadeapmi, sisbiras ja čájáhusdesign, pianojietnaheiveheapmi ja pianoteknihkka, diibmo- ja instrumeantadahkki ja design ja duodji. Mánja dáin jo2-fálaldagain leat eará fylkkain go Finnmarkkus ja vihtta dáin fálaldagain, oktan design ja dujiin, leat riikkasuorggit. Dat mearkkaša ahte oahppit olles riikkas besset ohcat, ja buohkat leat seamma dásis sisaváldimis.⁴

Joatkkaoahpu almmolaš ohcanportála www.vilbli.no čájeha ahte skuvlajagi 2008/2009 lea riikkaviidosaš fálaldat jo2 duodji ja designas sihke Sámi joatkkaskuvla ja boazodoalloskuvllas Guovdageainnus⁵ ja Gråangke joatkkaskuvllas⁶ Gråangkes Davvi-Trøndelágas. Mañgil jo2 sáhtat šaddat oahpahallin duodjefágas dahje sáhtat válljet hukset dan ala oažun dihtii oppalaš studerengelbbolašvuoda. Sámi joatkkaskuvla ja boazodoalloskuvlla neahttiidduin muiataluvvo ná skuvlla birra:

”Sámi joatkkaskuvla ja boazodoalloskuvla (SJSBS) lea Guovdageainnus, riikka stuorimus suohkanis ja guovddážis Sámis. Dáppe eallá sámi giella ja kultuvra, ja goappašagat leat málssolačcat skuvlla oahpahusas ja lagasbirrasis. Dien geažil leatge skuvllas erenoamáš fágafálaldagat lassin daidda mat gávdnojít eará skuvllain. Guokte fálaldaga, boazodoallu ja duodji, leat riikkalinját. Sámi temát leat maiddái málssolačcat eará fágafálaldagain. SJSBS lea stáda joatkkaskuvla, njuolga direktoráhta vuollásážžan iige fylkagieldda. Danne leage sámi joatkkaskuvllain sierra stivra.”

² Mañgil Máhttolokten reforpma lea namahus joatkkaskuvlla vuosttas jagis jo1, nuppi jahki lea jo2, ja jo3 muitala ahte lea goalmmát lagi skuvllas dahje oahpahusas fitnodagas.

³ Logut Finnmarkku fylkagielddas sisaváldinjodiheaddjis.

⁴ Referánsa: www.vilbli.no

⁵ www.samisk.vgs.no

⁶ www.grong.vgs.no

Finnmárkku fylkagieldda sisaváldinkántuvra hálddaša sisaváldima design ja duodjái Guovdageainnus. Sii leat addán čuovvovaš dieđuid sisaváldima birra duodjái:

	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009
vuodđooohccit	7	3	0	7
oahppit	6 (4 ceavzán)	3 (2 ceavzán)	0	-

Oaidnit tabeallas ahte leat unnán ohccit ja unnán oahppit geat duođaid čađahit skuvlaoahpu duojis. Dán skuvlajahkái ii lean oktage ohcci *design ja duodjái*. Skuvlajahkái 2008/2009 leat 7 ohcci Finnmárkku fylkagieldda sisaváldima bokte. Gråangke joatkkaskuvlla ossodatjođiheaddji dieđuid mielde leat guokte vuodđooohcci mäiddái doppe ja sisaváldima čađaha Davvi-Trøndelága fylkagielda. Beassá de oaidnit gallis daiguin álget, gallis čađahit ja gallis fas álget oahpahallin. Gråangke joatkkaskuvlla lea fállan jo2 DESign ja duoji juohke lagi, muhto mánga lagi eai leat leamaš ohccit, Davvi-Trøndelága fylkagieldda dieđuid mielde.

2.1 Besten

Sámi joatkkaskuvla ja boazodoalloskuvllas (SJSBS) imaštallet dan heajos bestema nuppi jahkái duojis. Máhttoloktema olis leat máŋga fága jávkan nuppi lagi fálaldahkan maŋjil go oahppit leat vázzán jo1 design ja duoji, juoga mii SJSBS oaivila mielde galggašii lasihit bestema design ja duodjái.

Finnmárkku fylkagieldda sisaváldinkántuvra duođašta ahte jo1 design ja giehtaduoji oahppiin eai leat seamma olu fálaldagat go ovdal jo2:s. Sisaváldinjođiheaddji cealká ná dili birra: *"Mu bargoustibat maid headástuvvet ja imaštallet maid ipmašiid galgat dahkat buot dáid jo1 DG nieiddaiguin maŋjil Máhttoloktemat"*. Sisaváldinkántuvrra logut čájehit ahte oahppiid gaskkas geat álge design ja giehtaduodjái 2006/2007:s Finnmarkkus ledje dušše 37 % geat jotke jo2 design ja giehtaduodjis. Dáid gaskkas ii lean nappo dalle oktage gii válljii design ja duoji.

Fylkadásis lea bestenvuođdu jo1:s jo2:i design ja duojis, muhto nugo oaidnit loguin leat hui moattis geat válljejit dán suorggi. Leavnnja joatkkaskuvllas lea jo1 design ja giehtaduodji, lea sámi hálddašangielddas ja lea Finnmárkku oktavuodas viehka lahka Guovdageainnu. Almmatge sáhttá muhtin oahpaheaddji mitalit ahte oahppit eai dáhto vázzit design ja duoji Guovdageainnus. Oahpaheaddji dadjá ahte son muitá dušše ovta gii dáid maŋimuš lagiid lea dáhtton Guovdageeidnui. Son oaivvilda ahte sis geain leat čanastumit boazodollui dattege leat eambbo mieđamannasat skuvlii Guovdageeidnui. Oahpaheaddji dadjá vel dan ahte oahppit Finnmarkkus bohtet smávva servodagain, ja jus fárrejít, de ohcet sii stuorát birrasiidda. Son oaivvilda ahte unnán besten jo2 design ja duodjái boahtá das gos suorgi fállojuvvo. Birastahti servodagas ii leat rivttes fálaldat maid oahppit dáhttot friijaáiggis.

Oahpaheaddji geassá maid ovdan ahte vuodđoskuvllat oppalačcat eai vuorut duoji ja giehtaduoji. Dát lea ruđa duohken, vaikko olu oahppit dáhtošedje duddjot, oaivvilda son. Son oaivvilda ahte duoji fertešii vuoruhit eanet Finnmárkku vuodđoskuvllain, vai oahppit besset geahččaladdat: *"Servodat dadjá ahte it sáhte šaddat sárgun. Ii leat áddejupmi duoji mearkkašupmái dál. Váhnemat ja neavvut eai råvve nuoraid dán suorggi váldit. Dán gehččet heajut fágan."*

Sámi joatkkaskuvla ja boazodoalloskuvllas muitala jođiheaddji Gunn Vigdis Oreholtet ahte olu oahppit ohcet Ruttii Johkamohkkái duodjeohppui. *"Doppe ii leat teorija. Oahppiin galget leat mágga oktasašfága fidnosuorggis Norggas. Skuvllas Johkamohkis ožžot sámi giela, kultuvrra ja duoji. Oahppit navdet ahte Guovdageainnus oahpahit dušše duoji mii gullá Guovdageidnui. Menddo olu teorija fitnosuorggis baldá ollugiid."*

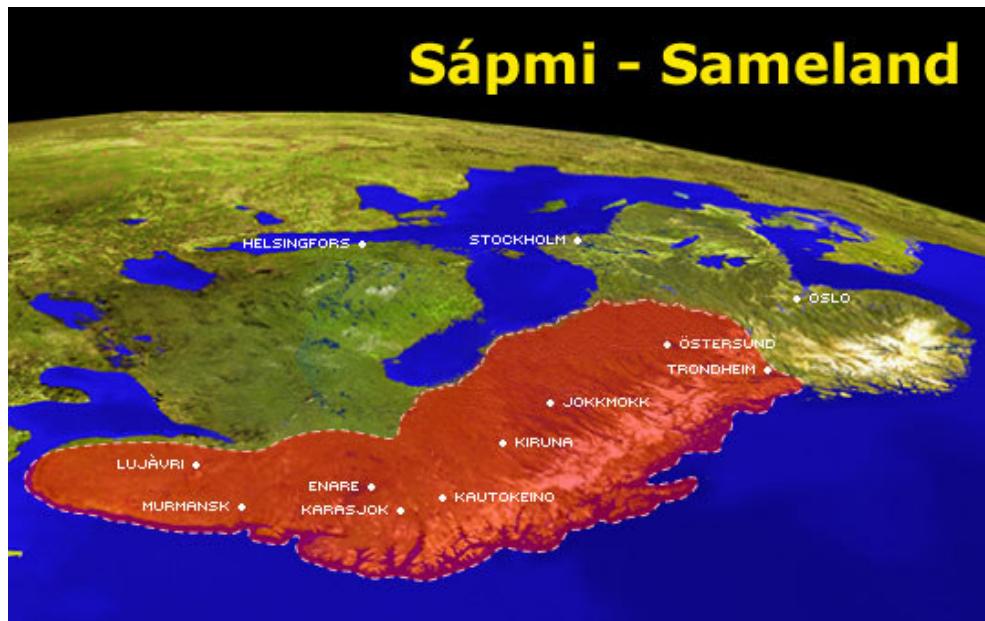
Bagadalli⁷ muhtin norgga oahppofitnodagas duojis maid muitala skuvlla birra Johkamohkis:

"Máŋggas Finnmárkkus váldet vuostá saji Johkamohkis. Ovdal gohčoduvvui álbmotallaskuvlan, muhto dál lea dat Samij Áhpadusguovdásj/Samernas utbildningssentrum. Duodji lea stuorra oahpahus. Mu oahppi lea oahppan olu doppe. Muhtimat dadjet ahte Johkamohkis lea alit dássi go Guovdageainnus. Johkamohkis oahpahit sihke julevsámegillii, davvisámegillii ja lullisámegillii. Sis leat golbma iešguđet eari. Leat unnán sajit ja garra gilvu sajiid alde. Sii eai sáhte váldit buohkaid sisa geat ohcet. Dás ferte geahččat dan vuogádaga – manne eai leat oahppit Guovdaeainnus ja unnán sajit Johkamohkis? Dás ferte ovttas bargat riikarájáid rastá. Besten sáhttá šaddat buoret – sisdoallu, vuogádat dahje juoga ferte leat boastut Guovdageainnus. Guovdageainnus berrejít várra oahpahit lulli- ja julevsámegillii vai nagodit bestet. Makkár frijjaáigefálaldagat leat ovdamearkka dihtii Guovdageainnus? Johkamohkki lea eanet guovddážis Sámis."

2.1.1 Samij Áhpadusguovdásj/ Samernas Utbildningscentrum

Go olu informánttat leat geassán ovdan duodjeoahpahusa Johkamohkis, leat mii geahčadan lagabui Samij Áhpadusguovdásja. Skuvla ovdanbuktojuvvo neahttasiidduin <http://www.samernas.se/> skuvlan ollesolbmuide. *Duodji - Sameslöjdlinje* birra čuožju: "Jus beroštat duojis, vállje de duodji – sameslöjdlinje gos sáhtát vázzit 1 – 2 lagi, vállje jogo muora/čoarvvi dahje náhki/liinni. Skuvla lea organiserejuvvon vuoddudussan maid Sámiid Riikkasearvi, Same Ätnam ja Johkamohki gielda vuodđudedje".

⁷ Sus geas lea ovddasvástádus geavatlaš oahpahusas oahppofitnodaga oahpahussii gohčoduvvo bagadallin.



Sadjásáš rektor Samij Åhpadusguovdásjis, Henrik Michael Kuhmunen, čállá e-poasttasis cielggadeami oktavuođas 28. b. cuoŋománu 2008, ahte skuvllas leat dadjat jo juohke lagi norggabéali oahppit. Go guoská beroštupmái skuvlii dadjá son dán:

"Mis leat muhtun jagiid eanet ohccit go sáhttit sisaváldit, muhto aiddo dán lagi leat váldán sisu buot ohcciid geat leat ohcan deike. Mii leat fállan buori duodjeoahpahusa badjel 30 lagi ja leat ilus go mis leat norggabéali oahppit. Mun in oainne dan váttisin, baicce ahte oahppit geat leat geargan joatkkaskuvllas hálidit vásihit eará birrasa ja boahit deike Johkamohkkái, vázzit sámi skuvlla ja oahpásmuvvat eará nuoraide Sámis."

Rektora mielde leat eanaš norggabéali oahppit geat ohcet Johkamohkkái jo vázzán joatkkaskuvlla. Oahppit fertejitge leat 18 jahkásaččat go álgét. Skuvllat Guovdageainnus ja Johkamohkis eai leat nappo dalle njuolga gilvaleaddjat. Mii guoská teorijii skuvllas Johkamohkis, muitala son ahte teoriija dán oktavuođas lea ahte oahppit lohket sámegiela ja sámi historjjá. Dieđuin mat leat Johkamohki skuvlla neahttiidduin, oaidnit ahte duodjesuorgi ii atte Ruotas fidnogelbbolašvuoda. Almmatge lea vejolaš váldit "gymnásaoahpu", mii lea ovttasbargu gaskal Johkamohki gielddä gymnasieskuvlla (Boken skuvlla) ja Samij Åhpadusguovdásja,. "Beasat lohkat sámegiela, boazodoalu, kultuvrra, duoji jna." "Dasa lassin gullá vahkkosaš oahppu/jahki nuppi riikkas Sámis boazodoallokurssa davviríkkalaš oktasaš boazodoalloprošeavta "SIJD" rámmaid siskobéalde maid EU Sápmi Interreg maid ruhtada."

Eará vejolašvuhta fágaoahpahusas oahpahuslága mielde lea álgit njuolga oahpahallin. Dát lea dalle njealle lagi guhkes doaibma, ja oahpahalli ferte váldit fidnoteoriija ja oktasašfágaid lassin. Jus dus lea guoskevaš bargohárjehallan dahje teoriija ovdalís sáhttá dán geassit eret njealljejagáš oahpahalliáiggis. Máttá-Trøndelágas lea oahpahalli geas lea oahppu Samij Åhpadusguovdásjis váldon oahpahallin. Joatkaoahpahusa fágasuorggi ráđđeaddi Mátta-Trøndelága fylkkagielddas muitala ahte oahppu Samij Åhpadusguovdásjis addá vejolašvuoda geassit eret 12 mánu oahpahalliáiggis. Dát mearkkaša ahte dalle báhcet vel 36 mánu

njealle jagi oahpahalliáiggis. Oahppiin geain lea oahppu Samij Åhpadusguovdásjís fertejít lassin háhkat dárbbashaš kurssaid fidnoteorijas ja oktasašfágain. Jus sis ovddežis leat oktasašfágat, ovdamearkka dihtii oahppospesialiserensurggiin joatkkaskuvllas, gessojuvvo vel eanet áigi oahpahalliáiggis.

Varraseamos oðas Samij Åhpadusguovdásjís lea ahte stivra lea mearridan ahte skuvllas galgá leat allaskuvlaoahppu duojis ja sámegielas – Sámi Duodji ja dáiddaallaskuvla. Dát almmuhuvvui preassadiedáhusas 4. b. guovvamánus 2008.

2.1.2 Duodjeoahpahallit

Duodjeealáhusdoalliin lea vejolašvuhta registrerejuvvot duodjeregistarii. Dán vuodđu lea Duodjeealáhusa válđošiehtadus dahkkon gaskal Sámedikki ja duodjeorganisašuvnnaid Duojáriid ealáhussearvi ja Riikkasearvi Sámiid Duodji. 2006:s ja 2007:s šadde ovttaoaivilii jahkásaš duodjeealáhussiehtadusa ektui. Maiddái 2008:s leat šiehtadallamat. Ealáhusdoallit geat leat registrerejuvvon duodjeregistarii sáhttet ohcat doaibmadoarjaga. Artihkkalis almmuhuvvон Sámedikki neahttasiidduin 2008 doaibmadoarjaga birra, oaidnit ahte lea várrejuvvon 3 000 000 ru doaibmadoarjagiidda 2008:s. Eaktun oažüt doaibmadoarjaga lea ahte duodjefitnodat lea ”organiserejuvvon ovtaolbmofitnodahkan” (Kuhmunen 17.01.2008⁸). Go duodjefitnodagat leat organiserejuvvon ovtaolbmofitnodahkan muitala dat fitnodaga surrodaga ja fitnodagaid háhkamiid surrodaga birra. Dát lea fitnodatmálle gos okta olmmoš lea eaiggát. ”Doai fitnodagain leahppi oktan!” (www.bedin.no). Duodjefitnodagat leat unnit, háhkamat leat ráddjejuvvon ja leat dábálaččat okta dahje moadde bargi.

Jearahallamis oaččuimet duođaštuvvot ahte priváhta eallin ja bargu dávjá leat latnjalassii fitnodagain. Dát guoská maid dáid fitnodagaide main leat oahpahallit. Okta bagadalli muitalii dan birra go lea oahpahallifitnodat:

”In hálit leat oahpahallifitnodahkan eanet gerddiid šat. Mii leat leamaš mu unna gievkkanaččas. Lean geigen ohcamuša beassat ordnet báji biilavistái, muhto ohcanproseassa lei nu vuđolaš ahte dat ii mannan. Bábirmillu šattai menddo váttisin. Fertejin juoidá lohpidit máryggaid jagiid ovddasguvlui, ja dathan lea váttis einnostit dán fága oahpahalliid sávaldagaid. Dál lean ieš lonen bájkkus ruđaid beasan ordnet báji. Fertet váldit veahážiid mielde, muhto dat ádjána. Mus eai leat makkárge dáhkádusat. Mus lea fitnodat, oahpahalli duodjebádij ja bearáš ovta sajis. Fitnodagain mat váldet oahpahalliid berre leat duodjebádji. In sáhte joatkit oahpahallifitnodahkan. Lea menddo váttis.”

Boazodoalu ja duoji oahpahuskántuvrra⁹ dieđuid mielde leat dál njeallje duodjeoahpahalli. Boazodoalus leat fas 28 joatki oahpahallišiehtadusa. 2006:s ledje ámmáduojáriin geat serve SEG guorahallamii, 138 142 ru gaskamearálaš gávpesisaboahtun (SEG 2007:8).¹⁰ Dát duođašta maid čađahuvvون jearahallamatge čájehit, nammalassii ahte duodjeoahpahallifitnodagain ii leat alddiset vejolašvuhta bálkáhit oahpahalliid, ja ahte oahpahallit nu leatge sorjevaččat bálkádoarjagiin.

⁸ www.samediggi.no

⁹ Oahpahuskántuvra háddaša oahpahalliidoahpahusa oahppofitnodagaid ovddas.

¹⁰ SEG geassemánus 2007, Lánsman ja Pedersen: *Duodjeealáhusa ruđalaš dilli*. Dán guorahallamis mii guoská jahkái 2006, leat 30 fitnodaga 49 duodjeregistarii registrerejuvvon fitnodagas oassálastán.

Boazodoalooahpahalliin lea bistevaš ja čielga juolludanortnet. Boazodoallohálddáhus bearráigeahčá ahte oahpahuskántuvra oažžu guokte doarjaga jahkái, skábmamánus ja geassemánuš. Oahpahuskántuvra omarda viidáseabbut ahte boazodoalooahpahallit ožzot bálkkáset, ja raporterejít Boazodoallohálddáhussii oktii jagis. Duojis leat oahpahalliid doarjagat leamaš prošeaktaorganiserejuvpon 2004 rájes. Prošeakta maid Sámediggi lei ollásit ruhtadan, galggai leat guovtti lagi badjel, ja galggai loahpahuvvot 2006 loahpas. Oahpahuskántuvra lea ferten Sámediggái rapporteret prošeavttá birra njealle geardde jahkái. Dán oaivvilda oahpahuskántuvra lea leamaš dárbbášmeahttun resursageavaheapmi go dábálaččat leat šiehtadusain unnán rievdadusat ovta lagi áigodagas.

Oahpahuskántuvra muitala viidáseabbot ahte go prošeaktadoarjja duodjeoahpahalliide álggahuvvui 2004:s, de lei lávdegoddi mii omardii ahte 10 oahpahallái fállojuvvui bálkádoarjja. Guokte oahpahalli leat álgima rájes heitán go boastut válliiga, viðas leat čádahan ja sis lea fágareive. Golmmas leat ain oahpahallit. Dát gávccis ledje okta gánda ja cieža nieidda. Eanaš oahpahallit leat Finnmarkkus eret, muhto okta lea lullisámi guovllus eret. Ollu duodjeoahpahalliin vállui oassi fidnoteorijas. Go duodjeoahpahalliin geain ii leat dát teorija, vuolláičállo šiehtadus, sáhttá šiehtadus bistik gitta 4 lagi rádjai ja nu dahkuige eanaš duodjeoahpahalliid ektui geat álge prošektii. Máŋga oahpahalli ožzo maid virgelobi jahkái vázzin dihtii Duodjesuorggi Johkamohkis.

Oahpahallit leat váldán teorijakurssa oahpahuskántuvrra ja Duodjeinstituhta ovttasbarggu čáda. Ruđalaš dilli maŋjil go prošeaktaáigodat nogai 2006:s lea liikká leamaš eahpesihkkar ja eahpečielggas oahpahalliid ektui, dadjet oahpahuskántuvrras. Dál lea almmatge ruhtadeapmi ohcamiid čáda sihkkarastojuvvon 2008 lohppii oahpahalliide geat eai leat geargan. Oahpahuskántuvra lea ferten ohcat Sámedikkis ruđaid dáid oahpahalliide sihke 2007:s ja 2008:s vai besset čádahit. Dát lea bohciidahtán eahpesihkkarvuoden ja buktán heajos nama duodjeoahpahalliornegii. Okta bagadalli muhtin oahppofitnodagas cealká dán:

"Oahpahalliid doarjagiid ferte čorget. Ii oktage duostta váldit oahpu go ii leat sihkkar oažugo ruđaid. Olbmot eai duostta dása njuiket. Lea hirbmat heittot. Sii leat jo bilidan bestema ovddas. Mu oahpahalli lea háleštan eará oahpahalliiguin, ja dál gulustuvvo ahte ii leat dan veara leat duodjeoahpahallin. Mu oahpahalli buorre mokta njiejai dánna eahpesihkkarvuoden mii lea jagis nubbái. Eará oahpahallit, nu go mahkáš huksenfágas, dihtet ahte sii besset gerget, go sii ožzot ruđaid." (...) "Seammás lean vásihan ahte oahpahuskántuvra dadjá ahte eai leat ruđat, ja Sámediggi fas dadjá ahte leat ruđat. Dás lea gulahallanváilivuohta. Leat bagadallit ja oahpahallit geat fertejít moivvi dustet. Olbmot hállet juohke guvlui ja olmmoš beanta vuollána."

Váttisvuodenaid eahpesihkkaris juolludanortnega leat máŋga instánsssa čujuhan: Oahpahuskántuvra, oahpahallifitnodagat, oahpahallit, Sámi joatkaskuvla ja boazodoalloskuvla ja Finnmarkku fylkagieldda oahpahusossodat. Joatkkaskuvillas Guovdageainnus dadjá muhtin jodiheaddji: *"Mu mielas orro leamen ahte boazodoalus leat ruđat ja doarjagat, muhto eai duojis."* Finnmarkku fylkagieldda oahpahusossodagas oaivvildit ahte váttisvuoden bestema ektui vulget das go addojuvvojat heajos signálat oahppiide ja birrasii. Fágaoahpahusossodaga ráđdeaddi oaivvilda ahte Sámediggi ii leat nagodan hukset bistevaš ortnega: *"Doarjja lei berret ain jo leat vida lagi badjel vai oahpahalliid ektui lea čielggas. Doarjja guovtti jahkái*

lea menddo oanehis áiggi badjel. Dat mii dáhpáhuvvá jk2:s ja oahpahallidilálašvuodain gullet oktii. Measta buot oahpahallit bestejuvvojit jk2:s.”

Boazodoalu ja duoji oahpahuskántuvra muitala ahte 2007:s ledje njeallje ohcci geat dáhtto oahpahallisaji: ”*Fertiimet dadjat ahte mii sáhttít gávdnat fitnodagaid, muhto mis eai leat bálkáruðat fállat oahpahalliide. De geassádedje buohkat. Leimmet ožzon čielga diedú heaitthiit prošeavtta.*”

Sámediggi lea almmuhan oðða ruðaid oahpahallortnegii 2008:s. Almmuheapmi lea Lotnolasealáhusaid ja sámi mátkkoštusealáhusa áryoháhkanprográmma siste, maid Sámedikki dievasčoahkkin meannudii áššis 10/08¹¹. 2008 ovddas várrejuvvui 3 375 000 ru lotnolasealáhusaide ja 1 500 000 ru bagadallivirggiide ja duodjeoahpahalliide. Dán ášši mearrádusas lohkat ahte fitnodagat mat váldet sisa oahpahalliid ortnega vuodul vuoruhuvvojt. Mearrádusas maid oidno ahte 1 000 000 ru lea biddjon *bistevaš duodjeoahpahallortnegii* sihke 2008:s ja 2009:s. Viðat doaibmabiju čielggadeami vuolde mii lea *bistevaš duodjeoahpahallortnet* boahtá ovdan ahte lea bušettterejuvvon 1 000 000 ru maiddái 2010:i. Viðat doaibmabiju vuolde lohkat viidaseabbot: ”Sihkkarastin dihtii bestema duodjeealáhussii lea danne dárbašlaš ásaht bistevaš bálkádoarjjaortnega oahpahalliide”. Ovddasvástideaddjin lea biddjon ”oahppofitnodat dahje vejolačcat oahpahuskántuvra”.

Sámedikki ruðaid duodjeoahpahallortnegii hálddaša Sámedikki juolludanstivra, ja ruðaid leat dál almmuhan. Almmuheimis mii lei 17.01.2008 Sámedikki neahttasiidduin www.samediggi.no ii boade ovdan ahte dát galgá leat *bistevaš duodjeoahpahallortnet*. Juolludaneavttuin čuožžu earret eará čuovvovačcat: ”Ohcanáigemearit lea 1. b. guovvamánuš ja 1. b. čakčamánuš 2008. Doaibmabidju galgá álggahuvvot dan bušeahttajagis go doarjja juolluduvvo ja gearggahuvvot manjimuš 2 jagi manjil go juolludanreive lea beaiváduvvon”. Dát guovtti jahkái ráddjen čuoldá eret oahpahalliid geain lea dárbu guhkit oahpahallanáigái go guokte lagi. Ruðaid bokte mat leat bušettterejuvvon maiddái 2010:i ja Sámedikki lohpádusain ahte galgá leat *bistevaš ortnet*, lea vejolaš hukset nannosat čielggasvuoda oahpahalliide. Sámediggi lea čielgasit oaivvildan ásaht *bistevaš ja čielga ortnega*, muhto dát ii oro gaskkustuvvon gullevaš oassevaldiide ja ohcciide.

Boazodoalu ja duoji oahpahuskántuvrra mielas almmuheapmi 2008:s moivehii, ja sii leat eahpesihkkarat geat sáhttet ohcat dáid ruðaid. ”*Boares prošeakta ii leat árvovoštallon. Almatge leat álggahan oðða prošeavtta. Ja geat sáhttet ohcat dáid? Lea moivvas. Vuosttas áigemearri lea jo mannan ja mii eat leat ohcan. Eai áigemearit heive oahppiidege.*”

2.1.2.1 Oahpahallortnega organiseren

Čielggadeami bokte dáhttu Sámediggi geahčadit lagabui oahpahallortnega organiserema, ja vejolašvuodaid organiseret oahpahuskántuvrra mii veadjá biddjot Duodeinstituhtii. Duodjeoahpahallit leat odne čadnon Boazodoalloooahpahuskántuvrii. Dát oahpahuskántuvra ásahevvi 2. b. guovvamánuš 2002. Dán ásaheami duvde doaimmalaš boazodoallit geat hálidedje ovttasbarggu

¹¹

Ášši meannuduvvui Sámedikkis duorastaga 28.02.08.

boazodoalooahpahalliid oahpaheami ektui (njuolggadusat).¹² Cuonjománus 2007:s fárrehedje kántuvrra Vuotnabaðas Guovdageidnui. 2004 rájes lea boazodoalooahpahuskántuvrras leamaš ovddasvástádus maiddái duodjeoahpahalliin.

Oahpahallit ja fágaoahpahus lea oassi dábalaš joatkkaoahpahusfálaldagas. Finnmarku fylkagielddas lea danne ovddasvástádus čuovvolit ja neavvut fitnodagaid, oahpahalliid ja oahppokandidáhtaid Finnmarkkus. Oahpahallis ii leat bággu čálihit iežas oahppošiehtadusa oahpahuskántuvrra bokte, muhto oahpahuskántuvra galgá leat mielde sihkarastimin oahpahusa beaktilvuoden ja kvaliteahta bajimuš ovddasvástádusa bokte ja geažoáiggi čuovvoleami bokte. Manjil go geahčadeimmet iešguđet oahpahuskántuvrraid neahttasiidduid olles riikkas, oinniimet ahte mii eanemusat geardduhuvvui lei ahte oahpahuskántuvrrat ovddidit fága, aktiivvalaččat doaimmahit oahpahalliid čuovvoleami, oktiordnejit miellahttofitnodagaid oahpahusdoaimma, láhčet kurssaid, ovttasbarget skuvllaiquin ja eiseválddiiguin ja aktiivvalaččat márkanfievrridit fága. Ovtta oahpahuskántuvrras lea ovddasiiddus ahte ”min válđoulbmil lea leat čanastat gaskal oahpahalliid, min miellahttofitnodagaid ja fylkka oahpahusossodaga.”.

Oahpahuskántuvra ásahuvvo dábalaččat go muhtin fitnodagat ovttas háliidit oahpahuskántuvrra mii sáhttá leat oktasaš hálldáhus oahppofitnodagaide. Oahpahuskántuvra hálldaša oahpahusa fitnodagaid ovddas ja lea oahpahalliid bajimuš ovddasvástideaddji. Oahpahuskántuvrra ásaheapmi dáhpáhuvvá nappo dalle oahppofitnodagaid álgaga vuodul. Duojis lea dilli veahá earenomáš, go oahppofitnodagat leat viehka unnán ja unnit. Oahpahuskántuvrra ásaheapmi ii berre liikká dáhpáhuvvat almmá oahppofitnodagaid ja ealáhusdoallid oassálastima haga. Ii livčče dábalaš vuogi mielde jus DI šattašii oahpahuskántuvran almmá oahppofitnodagaid oassálastima haga.

Duodji lea dál fága mas lea dárbi oahpahuskántuvrii mii sáhttá ovdanbuktit fága, ovddidit bestema, gelbbolašvuodaloktema ja doaimmahit oahpahalliid ja oahppofitnodagaid čuovvoleami.

Ii čuoččo mihkkege duoji birra njuolggadusain mat gusket oahpahuskántuvrii mas odne lea ovddasvástádus duojis. Ii leat makkárge čalmmustahttin dahje diehtojuohkin duoji birra kántuvrra neahttasiidduinge (www.reindriftsopplaering.no). Neahttasiiddus lea dattege buorre diehtojuohkin boazodoalooahpahallidsajiid birra, muhto eai makkárge dieđut duodjeoahpahallisajiid birra. Oahpahuskántuvra čilge dán ahte duodji lea álo leamaš prošeaktan, iige bistevaš ortnegin. Sii celket sis leat unnán resurssat duhtadit daid stuorra dárbbuid mat duodjefágas, duodjeoahpahalliin ja duodjeoahppofitnodagain leat. Oahpahuskántuvra cealká čuovvovaččat dili birra:

”Duodji prošeaktan šaddá nu eahpečielggas. Mii eat sáhte virgádit olbmuid geat galggašedje dánna bargat go eat dieđe leatgo mis ruđat nuppi jahkái. Jus doarja livčii bistevaš, livčii mis sáhttán leat okta virgi vel. Dán 2008 almmuheami vuodul lea váttis virgádit geange. Giinu livčii várri sáhttán leat 30 % virggis, muhto mo oažžut olbmuid geain lea gelbbolašvuohta diekkár bargui? Mii eat sáhte vuordit ahte oktage cealká eret virggistis 30 % virggi dihtii. Sámediggi ferte mearridit máid sii hálidit. Hirbmat olu buorit áššit leat dál sajis dán oahpahuskántuvrras. Gáibida viehka olu hukset bajás ná buori vuogádaga. Váldá áiggi. Dál lea dát buorredoaibmi kántuvra mas vuogádat lea sajis. Mii áinnas hálldašat

¹²www.reindriftsopplaering.no

duodjeoahpahalliornega. Dát lea joatkkaoahpu siskkobéalde, ja dása galgá leat gelbbolašvuohta. Ferte leat kántuvra mii áimmahuššá ortnega, nu mo boazodoalus.

Lassin dasa ahte duodjedoarjja berrešii šaddat bistevaš ja dássedis ortnet, sahttá smiehttá eará vuogi lágidit oahpahalliid ja oahppofitnodagaid čuovvoleami ja fága márkanfievrrideami. Boazodoalu ja duoji oahpahuskántuvrras ja Duodjeinstituhtas leat seamma beroštumit ja mihtut. Duodjeinstituhta lea vuodđudus man ulbmil lea ovdánahttit duoji giehtaduodjin ja ealáhussan. Sis lea kántuvra ja duodjebádji Guovdageainnus davvisámi guovllus ja Snoasas lullisámi guovllus.¹³

Duodjeinstituhtas orro leamen nana fágagullevašvuohta duodjái ja neavvungelbbolašvuohta, ja oahpahuskántuvrras fas leat rutiinnat ja gelbbolašvuohta fágaoahpahusas. Ovttasbargu dáid gaskkas sahttá nannet duoji ja fágaoahpahusa. Jearahallamat aktøraiguin dorjot dán jurdaga. Duodjeinstituhta direktevra, Inga Hermansen, cealká čuovvovaččat duodjefágaoahpahusa birra:

"Mun diedán ahte sii geat barget boazodoallooahpahuskántuvrras leat čeahpit. Lea almmatge oahpahuskántuvrii váttis čuovvolit buot oahpahalliid. Diekko sahttá Duodjeinstituhta bargat ovttas oahpahuskántuvrrain. Miihan dál hálidat ásahit neavvuvirrgiid miehtá sámi guovllu. Dát neavvut sahttet čuovvolit oahpahalliid. Min neavvut sahttet leat vuosttas laðas. Mis galget leat neavvut sihke Finnmarkkus, Tromssas, Nordlánddas ja Trøndelágas. Dat boahztá máksit veahá. Dasa ferte dalle bidjat resurssaid. Muhto mii leat positiivvalaččat dasa ahte váldit stuorát ovddasvástádusa fágaoahpahusas, áinnas juogaduvvon ortnega bokte."

Duodjeinstituhta stivrajodiheaddji, Regnor Solbakk, duoðašta dan positiivvalaš oainnu fágaoahpu ovddasvástádusa váldima ektui: "Sáhttet áinnas leat nannosat čanastagat gaskal Duodjeinstituhta ja fágaoahpahusa".

Oahpahalliide ja fitnodagaide máddin lea Guovdageeidnui, gos oahpahuskántuvra lea, viehka guhkes gaska. Ovttasbargu gaskal oahpahuskántuvrra ja Duodjeinstituhta, gos jo lea neavvuvirgi maiddái máddin, sahtášii rahpat vejolašvuodaid lagabui čuovvolit oahpahalliid máddin. Muhtin bagadalli oahppofitnodagas máddin muitala ahte son lea dovdan iežas hui okto oahpahusa oktavuoðas:

"Berrešii leat sierra čuovvoleapmi lullisámi guovllus. Giinu gii máhttá fága ferte guovlalit ain. Lean vásíhan ahte lea leamaš váttis oažžut vástádusa oahpahuskántuvrras. Dalle lean váldán oktavuoða Finnmarkku fylkkain. Dát fylkagielda ii dieđe maidige duoji birra, muhto lea finadan dáppe. Iigo leat Sámedikkis beroštupmi gullat mo dat manná? Sii fertejít nannosit luohittit bagadallái ja fitnodahkii. Mus lea leamaš fiinna dilli – ii oktage leat iskan maid mun lean bargan."

Ealáhussearvi Duojárid ealáhussearvi (DES) ii leat positiiva dasa ahte oahpahuskántuvra galgá čadnojuvvot DI:i. Organisašvdna cealká ná: "Dál leat čielggadeamen DI barggu ja doaimma, ja dasa lea čadnon stuorra eahpesihkkarvuohta, danne ii berre láhčit DI:i odđa bargguid." Sii dattetge oaivvildit ahte boazodoallooahpahuskántuvrras ii berre šat leat ovddasvástádus duodjeoahpahalliin, muhto ahte dasa berrešii ásahuvvot sierra oahpahuskántuvra.

Čohkkejuvvon dieđut duoðaštit ahte mearkkašivččii olu jus livččii oahpahuskántuvra, beroškeahttá gosa biddjošii. Ráđđeaddi Nils Ole Pettersen geas lea nana

¹³

www.duodji.info Eambbo dieđut Duodjeinstituhta birra lea manjnelis čielggadeamis.

bargohárjáheapmi fágaoahpahusa barggus deattuha oahpahuskántuvrra mearkkašumi: "Oahpahalliid lea buoremus organiseret oahpahuskántuvrra bokte.

Oahpahuskántuvra ferte oažžut ollislaš ovddasvástádusa oahpahalliid sisaváldimis ja doarjaortnega hálldašeamis". Oahpahuskántuvrras ii sáhte leat dušše duodjefágalaš hárjáneapmi, muhto ferte dovdat joatkaoahpu ja fágaoahpahusa birastahti vuogádaga. Pettersen muitala ahte ii leat doarvái ahte oahppofitnodagat máhttet fitnuset, muhto ahte biddjojit virggálaš ja čálalaš gáibádusat. Ovdamearkka dihtii galget Máhttoloktema olis čađahuvvot árvvoštallanháleštallamat, ja juohke jahkebealis galget árvvoštallanháleštallamiid čálalaččat sáddet fylkagildii. Ovdalgo Sámedikki doarjaortnetprošeakta álggii 2004:s, ásahuvvui bargojoavku mii galggai gávdnat doarjaortnegii ja oahpahallioahpahussii buoremus organiserema. Bargojoavkkus ledje guokte áirasa Sámedikkis, okta áirras Tromssa fylkagielddas ja okta áirras Finnmárkku fylkagielddas. Pettersen lei bargojoavkkus, ja muitalage ahte loahppacealkka lei áibbas čielggas: oahpahus ferte čađahuvvot oahpahuskántuvrra čada. Prošeaktaraporta geigejuvvui Sámediggái 2002:s.

Dábálaččat ásahuvvvo oahpahuskántuvra oahppofitnodagaid álgaga vuodul. Oahpahuskántuvra sáhttá maid leat máŋgafágalaš, nu go boazodoalu ja duoji oahpahuskántuvra lea leamaš daid manjimuš jagiid.

2.1.2.2 Oahpahalli, oahppofitnodat ja besten

Odne lea dušše moadde duodjeoahpahalli. Máŋgas min informánttain leat deattuhan ahte dássedis doarjaortnet lea deháleamos doaibmabidju nannet bestema. Boazodoalu ja duoji oahpahuskántuvrra dieđuid mielde leat guðas geain lea jk1 duodji (ovdal Máhttoloktema, vástida jo2 DESign ja duodjái), ja geat eai leat álgán oahpahallin go doarjaortnet lea eahpesihkkar. Muhto maiddái eará sivat gessojuvvoyit ovdan. Okta bagadalli dadjá dán:

"Mu oahpahalli lea leamaš veahá oktonas ja livččii berren beassat deaivat eará oahpahalliid unnimus guktii jagis. Dat lea hirbmat dehálaš. Dál leat sii dušše mátketelefovnnna bokte háleštan, ja leat dadjan ahte halidit deaivvadit. (...) Lean sádden iežan oahpahalli galledaddat eará fitnodagaid. Lonoħallan lea positiiva vai oahpahallit sáhttet leat eará sajis muhtin vahkuid oahppan dihtii juoidá eará. Mađe viidát máhtu don oaččut, dađe buoret. Sáhttá šaddat ovttageardán dušše leat ovttä fitnodagas."

Riikkačálli Sámiid Duodji nammasaš ealáhusorganisašuvnnas, Magnhild Mathisen čujuha ovdalis vásahusaide oahpahalliigun. Dát lei ovttasbargu gaskal fylkagielddaid, fitnodagaid ja oahpahuskántuvra, áinnas gielda- ja fylkarájáid rastá. Oahpahallit sirddašuvvojít nu ahte oahppoáiggis leat iešguđet oahppofitnodagain: "Sii dárbbašit oahppat iešguđet áššiid ja dat čohkke nuoraid. Ovdal leat leamaš dánna buorit vásáhusat."

Okta hirbmat positiiva oahpahalli Guovdageainnus oaivvilda ahte leat váilevaš árvvut ja kultuvra duoji ektui mii dahká ahte unnán nuorat válljejit fága.

"Dás lea sáhka árvoháhkamis. Dás lea sáhka árvvusatnit máŋga čuohte jagi boares máhtu. Nuorat eai oainne dan árvvu. Ja de lea váttis fidnet barggu. Measta buot lei jávkan, muhto dál boahtá dat fas ruovttoluotta, veaházíid mielde. Mus lea dat álo iežan birra. Mun loavttán hui bures leahkit duodjeoahpahallin. Lea frijja. Ii leat gávccis njealji rádjai bargu. Dát heive munne. Oaččun 5000 ruvnnu oahpahallibálkká ja livččii lean váttis dan haga. Gearggan

borgemánus ja dalle álggán bachelorii duojis.” (...) ”Oahpahuskántuvra lea doaibman bures, ja de lei buorre oažžut teorijakurssa Duodjeinsituhta bokte”

Jearahallamat čájehit maiddái máŋga positiivva vásáhusa duoji fágaoahpahemiin. Dáid vásáhusaid berre ovdanbuktit. Ovdamearkka dihtii dadjá muhtun duodjeoahppofitnodaga bagadalli ná:

”Lea hirbmat miellagiddevaš leat oahppofitnodahkan. Lea somá oahpahit earáide maid ieš máhtán. Heive buorebut leat oahpahallin duojis go skuvllas oahppat duoji . Skuvllas šaddá olu teorija ja báhpárat”

Lassin dieid sivaide mat leat jo namuhuvvon, lea measta buot informánttain árvalusat doaibmabijuide nannet bestema duodjái. Dá čuovvu čoahkkáigeassu muhtimiin dain:

- Ferte čalmmástuhtit ja juohkit dieðuid vejolašvuodaaid birra duojis.
- Joatkaskuvla Guovdageainnus ferte juohkit eanet dieðuid eará birrasiidda ja skuvllaide go dušše daidda mat Guovdageainnus leat. Sii fertejít maiddái oðasmahttít sisdoalu ja beaggima.
- Berre viežžat oaivadeami Ruotas ja hukset márkana duodjái.
- Berre márkanfievrridit duoji seamma láhkai go dahke boazodoalu ektui 10 – 15 jagi dassá.
- Ferte ávdnet márkana duodjái.
- Bagadalliid ja oahpahalliid bálkkát fertejít loktejuvvot.
- Nuorat galget oažžut buori diehtojuohkima duoji birra.
- Oahppofitnodagain galget buorit duodjebájít.
- Ferte šaddat gánnáhahttin dujiin bargat.
- Duodji galgá nannejuvvot mánáid- ja nuoraidskuvllas.
- Ferte ávdnet beroštumi duodjái ja giehtaduodjái oppalačat.
- Ferte deattuhit odđa hámiid ja árbevirolaš govastagaid odđa geavahussii.
- Ferte doaimmahit márkanfievrrideami.
- Fitnofágemodealla ferte jurddašit molsaeavttolačat, erenomážit geavatlaš estehtalaš fágain ja várjalanveara fágain.
- Berrešii leat gulahallan bagadalliid gaskkas.
- Berrešii guorahallat vejolašvuoda ása hit meaštirreivveortnega¹⁴.
- Berrešii leat stipeanda nuorra duojáriidda.
- Berrešii ása huvvot čuovvolanvuogádat mii doaibmagoaháta maŋŋil go oahpahalliáigi lea nohkan.
- Lullisámi guovllu ferte erenomáš dárkilit čuovvolit go guoská duodjebájide ja oahppofitnodagaide.

14



Ulbmil meaštirreivveortnegin lea: sihkarastit stáhtusa, nannet bestema ja oahpahusa giehtaduojeſágain, sihkarastit ásaheami ja dearvvaslaš doaimma fitnodagain ja áimmahuššat geavaheaddjiid beroštumiid. www.mesterbrev.no

3 Neavvun ja veahkki duojáriidda

3.1 Duodjeinstituhtta ovdánahttin- ja gelbbolašvuodaguovddážin

Sámediggi lea bivdán erenomážit guorahallat Duodjeinstituhta (DI). DI organisašuvdnámalle, ja sin ovddasvástádus gelbbolašvuoda, ovdánahttima ja ealáhusovdánahttima ektui galgá guorahallojuvvot.

3.1.1 Vuodđudus Duodjeinstituhtta

Duodjeinstituhta (DI) njuolggadusain¹⁵ lohkat čuovvovaččat:

”Duodjeinstituhta vuodđudus lea friddja ja iešheanaláš organisašuvdna mii lea ásahuvvon doarjagiin vuodđudeddjiin, mat sáhttet leat Sámiid Duodji, eará ásahusat, fitnodagat, olbmot, dutkan- ja oahpahusásahusat mat barget dujiin ja sullasaš duodje- ja industrijabuvttademiin.”

”Vuodđudusa ulbmil lea ovdánahttit duoji fidnun ja ealáhussan ja dan bokte veahkehit háhkatt ealáhusovdáneami ja ođđa bargosajiid sámi duodjeárbevieruid vuodđul. Vuodđudus galgá dán oktavuođas leat mielde ovdánahttime ja veahkeheame fágagelbbolašvuodain duoji dáfus, leat veahkkin buvttaovdánahttimis ja buvttabagadallamis, álggahit ja oassálastit geahčalan- ja ovdánahttindoaimmain. Vuodđudus galgá garrisit deattuhit ahte dát ovdánahttinbargu dáhpáhuvvá lagaš ja aktiivvalaš ovttasbarggus vuodđudeddjiiguin, servviiguin, fitnodagaiguin ja ovttaskas olbmuiguin geat leat duodjedoaimmas, sámi dutkan- ja oahpahusbirrasiiguin ja almmolaš doaibmaorgánaiguin.”

DI ásahuvvui 1993:s. DI stivrajođiheaddji Regnor Solbakk dieđuid mielde sirrejuvvui DI ealáhusorganisašuvnnas Sámiid duojis ja šattai ideella organisašuvdnan. Sámiid Duodji oačcui almmolaš doarjaga, ja sirdii resurssaid DI:i vai sii válđet badjelasas doaimmahanbarggu. De šattaige Sámiid Duodji nubbi guovtti stuorámus ásaheaddjiin. SIVA lei nubbi, ja eará ásaheaddjiit serve symbolalaččat. Váldokántuvra lea Guovdageainnus. Viidáseabbot lohkat neahttiidduin www.duodji.info ahte DI galgá leat *riikkaviidosaš teknihkálaš/fágalaš* duodjegealbobiras.

Guovdageainnus lea direktevra Inga Hermansen virggis ollesbarggus ja Marit Gaup Eiras lea 50 % virgi. DI:s lea maid ossodat Snoasas. Bargi Snoasas, Nils Ove Gustavson, muitala ahte sus lea 37 % virgi. Vuolggasadji lea ahte DI:s galgá leat olles neavvuvirgi Snoasas ja 1,5 virgi Guovdageainnus, muhto eai leat go váile guovtti virggi ovddas olbmot barggus. 2005:s ledje DI:s guhtta olbmo fásta barggus 3,5 virggiin. 2005 jahkedieđáhusas oaidnit ahte stivrra mielas lei dárbu heaitthihit virggiid mat vástidedje 1,5 jahkedaibmii 01.10.2005 rájes. DI láigoha Guovdageainnus lanjaid SIVAs, ja doppe leat duodjebádji, bargolatnja, njuoskalatnja, oahppolanjat ja

¹⁵ Vuodđudus Duodjeinstituhta njuolggadusat www.duodji.info. Njuolggadusat leat ”Mearreduvvon vuodđudančoahkkimis 16. b. cujománuus 1993 Guovdageainnus, manjil rievdaedamit rágđečoahkkimis 1. b. geassemánuus 1995, ja ráđđečoahkkimis 18. b. miessemánuus 1998 Guovdageainnus.”

kántuvrrat. Snoasas láigoha DI lanjaid Saemien Sijtes, ja lanjat leat okta kántuvra ja duodjebádjii.¹⁶ Maiddái direkterva ferte beaivválaččat doaimmahit praktikhálaš neavvuma, ja go Finnut Consult galledii DI fertiimet veahá manjidit jearahallama go direkterva fertii veahkehít muhtin duojára geavahit meaidinmášiinna.

Direkterva mitala ahte duogás DI ásaheapmái lei guorahallan mii čájehii ahte lei dárbu gelbbolašvuoda- ja ovdánahttinguoovddážii mii galggai áimmahuššat duoji praktikhálaš ja teorehtalaš oasi. Noodt & Reiding čádahii guorahallama man loahppacealkka lei organisašuvdnahámi válljen. Váldokántuvra ásahuvvui Guovdageidnui dannego dán gielddas ledje eanemus duojárat.

DI 2006 jahkediedáhusas oaidnit ahte ásahankapitála lei oktiibuot 604 500 ru, mii lea ná juogaduvvon:

- Ealáhusorganisašuvdna Sámiid Duodji: 450 000 ru
- SIVA – Industriijaahntanahttinsearvi: 150 000 ru
- Sámi Instituhta: 1 500 ru
- Sámi allaskuvla: 1 500 ru
- Sámi boazodoalloksuvla ja joatkkaskuvla: 1 500 ru

Sámediggi ruhtada DI doaimma doarjagiid bokte, ja 2006 jahkediedáhus čájeha ahte juolludeapmi 2005:s lei 1 800 000 ru. 2006:s lassáni juolludeapmi 1 950 000 ruvdnui. 2007:s lei juolludeapmi 2 005 000 ru, ja 2008 ovddas lea juolluduvvun 2 009 000 ru. Direkterra dieđuid mielde bohtet eará dietnasat prošeavttain. Eará dietnasat earret go Sámedikki juolludeamit ledje 2005:s 239 363 ru ja 2006:s 324 477 ru. Vuodđudusa Duodjeinstituhta njuolggadusain čuožžu § 4:s ahte: *"Vuodđudusa doaibma galgá ruhtaduvvot ovdánahtinbargguid, kurssaid, bagadallamiid, láigodietnasiid ja stáhtalaš vuodđoruhtadeami bokte"*.

SIVA huksii stuorra vistti Guovdageidnui mii lei jurddašuvvon dušše duodjái ja DI:i. Stivrajodiheaddji dieđuid mielde lea dát šaddan DI:i stuorra váttisvuohtan. Son dadjá:

"Lei jallodat ahte SIVA huksii stuorra vistti. Šattai measta Duodjeinstituhta jápmin. Viessoláigu šattai nu allat. Mis lea 800 – 900 000 vuollebáza, akkumulerejuvvon áiggi badjel alla viessoláiggu geažil. Stivra lea rahčan dánna. Lanjat leat hirbmat fiidnát, muhto olles viesu ii sáhttán duodjái geavahit. Dát ii leat gánnáhahhti. Vuovdinorgánat reastaluvve." (...) "SIVAs lea ovddasvástádus viesus ja láigoha dan olgkos. Mii máksit 400 – 500 000 viessoláiggu. Dat lea olu midjiide ja lea leamaš miehtá áigge váttisvuohtan. Badjeolbmot maid geavahit duodjebájjid. Dat lea nuvttá buohkaide. Mii leat geahččalan málvssu váldit dan ovddas, muhto dat ii leat doaibman. (...) Mii eat nagot čorget dán vuollebáhcaga, muhto mii nagodat jođihit doaimmaid daid ruđaiguin maid Sámedikkis oažžut." (...) "Lei vuollebáza mii dagahii ahte guokte jagi dígi fertiimet heaitthihit guokte virggi. Snoasas leat bealle virggi geassán ruovttoluotta."

Rehketdoallologut Brønnøysundregistáriin duođaštit ahte 31.12.2006 lei vuodđudusas 923 064 ru ovddas máksokeahtes massin. Dát lea vuollebáza mii lea čoggojuvvon guhkit áiggi badjel. Guhkesáiggi vealgi 500 000 ru ovddas lea SIVA:i. Stivrajodiheaddji mitala ahte vuollebáza šattai go lea alla viessoláigu ja lea čuvvon DI guhkit áiggi. Muhtin SIVA-bargi geas lea ovddasvástádus opmodagas, dadjá ahte

¹⁶ Raporta duodji 2005 Duodjeinstituhta bokte

viessu maid DI láigoha lea sirdojuvvon 3–4 jagi dassá eará fitnodahkii. Ođđa fitnodaga namma lea SIVA Eiendom Holding AS, ja dát guhkesáiggi vealgi lea fas dan álgo SIVA-fitnodahkii.

3.1.1.1 Informánttaid oainnut oamasteami birra

Sámediggi lea bivdán erenomážit veardidit DI organisašuvdnámalle ja ahte leatgo eará oamastanvejolašvuodat mat leat eanet heivvolac̄at go dálá. Fálaldatbovdejumis daddjo ná: ”Dát sistisdoallá erenomáš veardideami das ahte leago Sámi allaskuvla vejolaš oamasteaddji ja galgágo Duojáriid ealáhussearvi leat oasseoamasteaddji”.

Jearahallamiin DI:in ja Sámi allaskuvllain leat váldán ovdan dan vejolašvuoda ahte Sámi allaskuvla sahtášii leat DI oamasteaddji. DI stivrajodíheaddji dadjá ahte sahtášii leat buorre duodjái jus Sámi allaskuvla livčii lean váldooamastaddji, muhto ahte livčii lean váttis jus ruđat mannet studeanttaide eaige duojáriidda.

DI direktevra ii leat nu mielas diekkár organiseremii:

”Allaskuvllas leat eará lágat ja njuolggadusat. Vejolašvuodat kurssaide ja duodjebájjid geavaheapmái jávkkašedje. Mis ii livčé seamma frijjavuohta jođhit Instituhta jus Sámi allaskuvla oamastivčii. In navdde duojáriid boahtit. Dát bilidivčii áigumušaid duoji praktikhálaš oasi ektui. Mii masášeimmet frijjavuoða johtit birra ja fállat fágalaš doarjaga maid duojárat dárbbasit. Dálá organiseren doaibmá bures. Dálá organiseren lea buorre duojáriidda. Allaskuvla maid sahtá geavahit duodjebájjid. Min duojárat eai identifisere iežaset allaskuvllain ja eai boađe deike jus dát lea oassin allaskuvllas. Márgeasiidda lea dál jo stuorra lávki deike boahtit. Mii lea nu dehálaš das ahte allaskuvla oamasta? Duojárat dovdet dál ahte oamastit D Sámiid Duoji bokte”.

Duojár, gii lea olmmáiolmmoš ja gii lei geavaheamen duodjebáji go mii leimmet doppe, dajai dán Sámi allaskuvlla ektui vejolaš DI oamasteaddjin:

”In livčé geavahan dáid lanjain nu olu jus allaskuvla oamastivčii daid. Dalle livčii lassá leamaš stuorát. Diedán ahte joatkkaskuvllas ja allaskuvllas leat rusttegat, muhto midjiide duojáriidda ii leat lunddolaš dohko mannat.”

Sámi allaskuvla lea positiiva dasa ahte leat DI váldooamastaddjin, eaktun lea ahte Sámediggi ain juolluda doaibmadoarjaga. Allaskuvla muitala ahte sis ii leat ruhta DI doibmii. Sámi allaskuvlla jođiheaddji čilge iežas positiivva oainnu ná:

”Sámi allaskuvllas leat maid eará vuollásá ossodagat, nu go ovdamerkka dihtii Sámi Erenomášpedagogalaš doarjjaossodat ja Sámi Instituhta. Navddán ahte dat livčii sáhttán nannet daid fálaldagaid mat mis leat ja profileret fága ja daid vejolašvuodaid maid dat addá. Dat sahtášii loktet Duodjeinstiutta eanet ovdánahti ja diedálaš dássái go dál. Jus galgá ovdánahttit ferte leat biras gos lea sihke praktikhálaš doaimmaheapmi, muhto maiddái oktavuohta diedálaš oassái ja dalle lea buorre ahte lea biras mii ovdánahttá. Dat addá maid stuorát vejolašvuoda háhkai ruđaid eará sajis jus Duodjeinstiutta ja allaskuvla leaba ovttas. Dákkár oamastanstruktuvra dahká ahte mii sahttit doarjut goabbát guoibmáme.”

Leat guokte duodjeealáhusorganisašuvnna. Sámiid Duođi lea guhká leamaš, ja das lea historjálačat lagaš oktavuohta DI:i ja oamastanvuhtii. Duojáriid ealáhussearvi

(DES) ásahuvvui 1998:s, ja ii leat DI stivrras. Vai dat 70 duojára¹⁷ geat leat DES miellahttut galget oažžut lagaš oktavuođa maiddái DI:i, orro leamen heivvolaš ahte maiddái DES:s leat formálalaš čanastagat DI:i. Dát erohus organisašuvnnaid gaskkas instituhta ektui mii galgá ovdánahttit ealáhusa sáhttá maid bohciidahttit riidduid.

3.1.1.2 Mihtuidjuksan

Guovddážis DI njuolggadusain lea vuodđudusa ulbmil. Organisašuvdnámalle heivvolašvuoda árvvoštaladettiin leage danne guovddážis geahčat mihtuidjuksama. Njuolggadusain čuožžu earret eará ahte ”*Vuodđudusa ulbmil lea ovdánahttit duoji fidnun ja ealáhussan ja dan bokte veahkehit hákhat ealáhusovdáneami ja ođđa bargosajiid sámi duodjeárbevieruid vuodul.*”

Kárten dihtii Duodjeinstituhta mihtuidjuksama lea áššáigullevaš geahčat daid majimuš jagiid ovdáneami ealáhusas. Duodjeregistar is aidnit galle ámmáduojárá leat. Duojárat registar is fertejít deavdit čuovvovaš eavttuid (Sámedikkis interneahttiidiu 18.12.07 čállán John-Marcus Kuhmunen):

- ”- ohcci ferte deavdit gáibádusaid dieđihit sámi jienastuslohkui, muhto ii dárbaš leat čálihuvvon jienastuslohkui. Erenoamáš dilálašvuodain sáhttá beassat eret dán gáibádusas.
- eaiggáduššá ovtaolbmofitnodaga ja lea logahallojuvvon lasseárvodivatregistarii
- lea vuovdán iežasduddjojuvvon dujiid mat lea vuodđuvvon sámi kultuvrii ja árbieveruide uhcimusat 50 000 ru ovddas earret lasseárvodivada
- duodaštuš iežasdiedáhusain ahte lea reálagelbbolašvuhta sámi duojis ja/dahje duodaštuš ahte lea formálalaš gelbbolašvuhta sámi duojis”

SEG buvttadii geassemánus 2007:s rapporta *Duodjeealáhusa ruđalaš dilli*. 2005:s ledje 34:s registrerehan iežaset duodjeregistarii, 2006:s ledje 49 (SEG 2007:6) ja 2007:s ledje 59 registrerejuvvon (dieđut Sámedikkis). SEG iskkadeamis, mii gusto 2006:i, leat 30 duojára 49 duojáris geat leat registrerejuvvon duodjeregistarii vástidan iskkadeami. Dát guorahallan čájeha ahte dáid duojárid gaskamearálaš gávpesisaboantu lea lassánan 117 721 ruvnnus 2005:s 138 142 ruvdnui 2006:s (SEG 2007:8).

Duodjeregistar ja SEG iskkadeapmi 2007:s addá nappo dalle gova ahte lea positiivvalaš ovdáneapmi ealáhusas. Ollugat leat registrerehan iežaset duodjeregistarii ja duojárid gávpesisaboantu lea gorgjon. SEG čoahkkáigeassá iežas rapportas (SEG 2007:6) ahte leat positiivvalaš tendeanssat ealáhusas. Sin gaskkas geat leat vástidan SEG iskkadeami (30:s daid 49 registrerejuvvon) lea gaskamearálaš doaimbaboantu duppalaston 2005 rájes 2006 rádjai. Sii leat maid registeren ahte duojárid lohku geain lea vuovdinsisaboantu badjel
250 000 ru, lea duppalaston sin gaskkas geat leat vástidan.

Dát positiiva govva ealáhusa ovdáneamis lea almmatge várrehusain. Eai buot duojárat leat registrerehan iežaset duodjeregistarii. Ovdamearkka dihtii eai beasa duojárat

¹⁷

Logut 16.05.2008:as

geain lea OS organiserenmálle registrerehit iežaset. Duojárat geain lea gálvojohtu unnit go 50 000 ru ovddas eaige beasa registrerehit iežaset. Leat boahtán ovdan moaitamušat goappašiid dieid eavttuide, mat čájehit ahte duodjeregistar ii atte ollislaš gova ealáhusa duojáriid logu ektui. Ovdamearkka dihtii lohkat artihkkala NRK Interneahdas Sámi Radio (21.05.2007) ahte Inga Porsanger Inka AS:s lea máŋgii hilgojuvvon fitnodatmálle geažil go lea ohcan miellahttovuođa duodjeregistarri. Artihkkalis lohkat maiddái ahte: "Sámedikki dieđuid mielde leat sullii 110 ohcci hilgojuvvon. Váldosivva lea go duojárat eai leat vuovdán eanet go 50.000 ruvnnu ovddas."

Oažžun dihtii čielgasat ollislaš gova duodjeealáhusas lea dán čielggadeami oktavuođas ealáhusovddasvástideaddjit Sámi hálddašanguovllu gávccí gielddas jearahallojuvvon. Sámi hálddašanguvlui gullet čuovvovaš gielddat:

- Guovdageaidnu
- Kárášjohka
- Deatnu
- Porsáŋgu
- Unjárga
- Gáivuotna
- Divttasuotna
- Snoasa

Ii oktage dáin gielddain leat fievrridan oppalašgeahčastaga duodjeealáhusa ovdáneamis dáid manjimuš jagiid, muhto eatnašiin lea liikká muhtin muddi oppalašgeahčastat duojáriid ektui. Porsáŋgu, Gáivuotna, Unjárga, Divttasuotna ja Deatnu dadjet ahte sis leat gaskal 0 ja 4 duojára geat duddjojut ollesáiggis. Snoasa dadjá ahte sii eai dieđe man galle ollesáigeduojára sis leat. Kárášjogas čájeha fitnodatopplašgeahčastat ahte 13:is barget dujiin. Guovdageainnus čájeha ealáhusoppalašgeahčastat 5 fitnodaga mat barget duodjáiguskevaš ealáhusain.

Gávccí gieldda gaskkas leat vihtta mat sáhttet dadjat juoidá dáid manjimuš jagiid ovdáneami birra ealáhusas. Dáid gaskkas dadjet njeallja gieldda ahte lea positiva ovdáneapmi ealáhusas go fitnodagaid ja duojáriid lohku lassána (Snoasa, Gáivuotna, Unjárga, Divttasuotna), ja ovtta gielddas (Kárášjohka) čájehuvvo ahte fitnodagaid lohku njiedjá.

Statistihkalaš guovddašeiseválddiin leat váilevaš dieđut duodjeealáhusa birra. Juohke lagi ráhkaduvvo Sámi statistihkka mii earret eará čájeha statistihka mii guoská bivdui ja boazodollui. Almmatge ii čuoččo raporttas mihkkege duoji birra. Ferte álggahuvvot bargu vai duodji maid boahtá statistihkii, vai ealáhusa ovdáneapmi boahtá čielgaseabbot ovdan.

Váilevaš dieđuid viidotat čujuha almmatge positiivvalaš ovdáneami guvlu ealáhusas oppalaččat. Ii leat vuodđu dadjat lea go dát ovdáneapmi Duodjeinstituhta gutni.

Gávccí jearahallojuvvon gielddas dadjet guhtta gieldda ahte dihtet unnán DI birra. Guokte gieldda dadjet ahte eai dovdda DI. Buot gávccí gieldda dadjet ahte sii dovdet DI menddo unnán ja eai sáhte danne dadjat maidege dan barggu birra maid sii barget. Maiddái Guovdageainnu ja Kárášjoga gielddahálddáhusas dadjet ahte sii eai dieđe

maid DI bargá. Kárásjoga gielda cealká ahte sii áinnas hálidit eanet dieđuid DI birra. Snoasa gielddas dadjá ealáhuskonsuleanta ahte son ii leat gullan DI birra.

DI ieš duođašta ahte sis lea olu barggakeahttá. Direktevra dadjá: *"daid vátna resurssaiguin mat mis leat, eat juvssa mihtu (...)" "Mis eai leat resurssat ovdánahttit ealáhusa. Mii rahčat diehtojuohkimiin váilevaš návccaid geazil. Mis ii leat dilli odasmahttit neahttasiiddu. Mis livčče galgan ruđat diehtojuohkinkonsulentii"*. Stivrajodiheaddji oaivvilda ahte DI ii leat juksan mihtuidis márkanfievrrideami ja buvtaovdánahttima ektuige.

Sihke DI direktevra ja stivrajodiheaddji oaivvildeaba ahte DI čađaha olu. 2006 jahkediedáhusas oaidnit 2006 doaimmaid oppalašgeahčastaga:

- Neavvun: *"Dákkár jearaldagaid lohku navdo leat leamaš seammá dásis go ovdal, dát mearkkaša neavvun ja diehtojuohkin sullii 1400 olbmui, dás sullii 1100 jearaldaga Guovdageainnus ja 300 Snoasas. Jearaldagat bohtet guovlluin miehtá Sámi."*.
- 5-vahkkosaš kursa mas ledje eanemus 12 deaivvadeami čoarveniibeduddjomis
- Teorijakursa privatisittaide, oahpahalliide ja earáide. Bisttii 5 mánu
- Datakursa duojáriidda
- Prošeavttat – oassi (ruđat almmolaš ásahusain): Davvi dimenšuvnna álbmotárbevierrofierpmádat (Nordlige dimensjonens folketradisjonsnettverk), Davviriikkalaš duodje- ja dáiddačájáhus

Stivrajodiheaddji geassá ovdan oktogašlaš neavvuma ja kurssaid DI gievrrat beallin. Direktevra lea lasihan muhtin doaimmaid mat eai boađe ovdan 2006 jahkediedáhusas:

- Márkanfievrridanprošeakta duojáriidda "hurtigrute"-mátkki bokte
- Gáktegoarrunkursa nuoraide
- Digáštallangoibmin Buodggáidvuona duodjebádjái
- Digáštallangoibmin smávva gávpái Porsáŋggus
- Skuvllaid gallstellan
- Miellahtun DESign ja duoji fágaoahpahusráđis
- Gákteovdánahttin Porsáŋggus
- Neahntagávpi duojáriidda enjelas- ja dárogillii

Sámi Duoji riikačálli, Magnhild Mathisen, oaivvilda ahte lea dušše DI mas sáhttá leat dákkár ovddasvástádus duojis. *"Eai gávdno earát geat sáhttet organiseret duodjebájjid"*. Iige son oainne eará organiserenmálle DI:i, muhto oaivvilda ahte DI livčii sáhttán geavahuvvot olu eanet go dál. Son hálidivčii ain eanet doaimmaid mat gusket neavvumii, kurssaide, oahpahalliide, duodjeovdánahttimii, dutkamii, diehtojuohkkimii buktagiid birra, árbevirolaš máhttui, vuovdimii, mearkagálvohuksemii, márkanfievrrideapmája buktagiid ovdánahttimii. Čoavddus dása lea su oaivila mielde eanet bargit DI:i.

Duođáid ealáhussearvi lea vástidan gažaldagaid DI¹⁸ birra e-poastta bokte, ja cealká dán DI birra: *"Eat jáhke DI lea ovdánahttán duoji ealáhussan. Jáhkkit sii leat mielde*

¹⁸

E-poasta 09.05.2008

gilvobotnjin duodjeealáhusas, go dat duojárat geain leat čanastagat DI:i ožžot nuvttá geavahit mášiinnaid ja rusttegiid, ja vel ávdnasiid nuvttá.”

Čielggadeami oktavuođas leat jearahallan 10 ámmátdojára iešguđet guovllus Sámis. Guoktása deaivvaimet DI:s Guovdageainnus. Gávcxis dain duojáriin geaiguin ii lean oktavuohta DI bokte, dadjet ná oktavuođa birra DI:in:

- Guokte duojára dadjaba ahte eaba dovdda DI
- Okta duojár dadjá ahte diehtá unnán DI birra
- Guokte duojára dadjaba ahte leaba gullan DI birra, muhto eaba eanet
- Okta dadjá ahte sus lea leamaš veahá oktavuohta ja oažju diedžuid
- Okta dadjá ahte lea buorre oktavuohta DI:in
- Okta duojár dadjá ahte sii leat viggan oažžut neavvuma DI:s muhto eai leat lihkostuvvan

Dien guokte duojára geaid deaivvaimet DI:s leigga goappašagat hirbmat duhtavaččat go beassaba geavahit DI duodjebáji ja oažžut neavvuma.

Dán guorahallamis oaidnit ahte DI bargá dujiin dan guvlui gosa njuolggadusat čujuhit, muhto ahte ulbmil lea viiddis ja ahte sii eai nagot bargat nu olu go livčii sávahahtti. Ollugat leat cuigon ahte DI:s váilot bargit geat sáhttet bargguid doaimmahit, ja danne báhcá olu bargu bargakeahttá.

3.1.2 Duodjeinstituhta organiserema árvvoštallan

Vuođđudusa organiserenmálle caggá hállamis oamasteami birra. Vuođđuduslága § 3 dadjá ahte: ”*Go vuodđodus lea ásahuvvon, geahča § 2, ii leat ásaheaddjis šat hálđosis opmodatárvu mii vuodđodussii lea fievrividuvvon.*” Ásaheaddjiin sáhttá ain leat gáržiduvvon váldi vuodđodusas stivrra válljema bokte. Buot DI ásaheaddjit leat ovddastuvvon ráđđečoahkkimis, ja leage ráđđečoahkkin mii vállje stivrra.

Stivrra ovddasvástádus lea jođihit DI ulbmila mielde. Lea almmatge čielggas ahte DI dálá ulbmil lea nu viiddis ahte dan ii sáhte ollislaččat juksat, ja danne ferte njuolggadusaïd rievadagit. Njuolggadusrievdademiid bokte sáhttá maiddái stivrra čohkkehusa rievadagit. Odđa miellahtut, ovdamearkka dihtii Duojariid ealáhussearvi ja Samediggi, sáhttet dalle oažžut saji stivras.

Jus Sámi allaskuvla galgá šaddat válđooamasteaddji ja Duojariid ealáhussearvvis galgá leat gáržiduvvon oamastanoassi, ferte organisašuvdna rievadagit fitnodatmálle. Ráđđečoahkkin ferte stivrra cealkámuša vuodđul loahpahit vuodđudusa. Mo dát dahkko lea čilgejuvvon DI njuolggadusain ja vuodđuduslágas.

Vejolaš organisašvdnamálle sáhttá leat Oasussearvi (OS). OS lea fitnodatmálle mii oasussearvelága bokte čielgasit juogada ovddasvástádusa gaskal oamasteaddji, stivrra ja hálddahusa.

DI vealgi dál lea olu stuorát go DI opmodatárvu. DI:i ferte jogo fievrividuvvot buhtes ruhta dahje vealgi ferte sihkojuvvot vai šaddet buoret ruđalaš rámmaeavttut.

Mii árvvoštallat ahte fitnodatmálle, vuodđudus dahje oasussearvi, ii leat mii mearrida DI boahttevaš ovdáneami. Guovddážis lea ahte jodihangottis (stivrras ja hálddáhusas) lea čielga áddejupmi das man muddui DI mihttomeriin leat čađahahtti dálá ruhtarámmaid siskkabealde.

3.2 Neavvun ja duodjebájít

Sámediggi lea dingojumis bivdán govvet duojáriid dálá dili go guoská neavvumii, ja vejolačcat árvalit buoridemiid neavvuma ektui. Galgá maid veardiduvvot sáhttágó oktasaš duodjebájíid ja neavvunvirggiid ásaheapmi gokčat duodjeealáhusa gealbodárbbu.

Ealáhusorganisašuvnna Sámiid Duoji riikkačálli Magnhild Mathisenä dieđuid mielde ožot duojárat unnán bagadallama. Son oaivvilda duojáriid dili Guovdageainnus leat buoret go muđui riikkas. Ealáhusorganisašuvdna bagadallá, muhto sis eai leat nu stuorra bargonávccat. Son mitala ahte son nákce bagadallat 1 – 2 duojára jahkái. Mathisen mitala ahte ii leat makkárge fierpmádat riikkadásis, ja ahte dat lea váilivuohta: *”Duojárat dárbašit veahki dáid ektui: buvttaovdánahttin, alggapeapmi, fitnodatplánat, rehketoallu ja bušeahitta, ruhtadangáldut, ohcanproseassat, hábmen, pateantasuodjaleapmi ja márkan.”*. Son mitala seammás ahte DI:s lea dál jodus prošeakta vuovdima ektui Interneahta bokte ja deattuha ahte dát lea dehálaš prošeakta. Duodjebájíid ektui oaivvilda son ahte dat berrešedje leat eanet ja ahte duojárat sáhtášedje bargat ovttas gielldain oamasteami ektui. Mathisen geavaha Ruonáeatnama ovdamearkan, doppe vuvdet duodjebájii ja jahkásaš gálvojohtu lea hui stuoris. Ruonáeatnamis duojárat mákset iežasoasi oažžun dihtii duodjebájis saji. Son oaivvilda ahte dákkár ortnet berrešii veardiduvvot Norggas maid.

Nubbi ealáhusorganisašuvdna, Duojáriid ealáhussearvi (DES) oaivvilda ahte bagadallandoiba berre čadnot juohke duodjefitnodahkii, go sii han leat geat bagadit oahpahalliid. Organisašuvdna čállá jearahallamis e-poastta bokta ahte: *”Eanaš duojáriin lea gelbbolašvuhta duojis, muhto válu gelbbolašvuhta ásahit ja jodihit iežas fitnodagaid. Dán oaidnit earret eará dan stuorra oasis duodjeohcamušain maid Sámediggi hilggui, ja Juolludanstivra celkkii ahte ohcamušat eai lean doarvái buorit. Ledje olu duojárat geat ledje ohcan doarjaga, ja geat dáhtto vuoruhit duoji, muhto sii livčče dárbašan veahki konseptaovdánahttimii ja ohcamušaid čállimii.”* DES oaivvilda ahte oktasaš, almmolaš duodjebájít dagahit gilvobotnjama, go muhtin duojárat lea ieža oastán mášiinnaid ja rusttegiid, nuppit fas sáhttet geavahit almmolaš ruhtadan reaiđduid. Organisašuvdna čállá ahte: *”Oktasaš duodjebájít main lea almmolaš jodiheapmi eai šatta goassege gánnáhahttin. Ferte juolluduvvot doarjja ovttaskas olbmuide geat sáhttet oastit mášiinnaid, ja láigohit daid duojáriidda geain lea dárbu. Oktasaš duodjebájít leat ávkin duojáriidda geat duddjojít astoáigedásis.”*

Jearahallon duojáriin leat ovccis geat leat dadjan juoidá neavvundili birra. Sii dadjet dán dan birra mo dilli lea duojáriid neavvumis:

- duojár lullisámi guovllus: ožzon veahá neavvuma Sámedikkis, Innovasjon Norges ja gielddas ruhtaáššiid birra
- duojár Divttasuona gielddas: ii gávdno neavvunfálaladat
- duojár Tromssas: ožzon neavvuma husflidslaget:s Olmmáivákkis
- duojár Nuorta-Finnmárkkus: ožzon neavvuma ealáhusorganisašuvnnas
- duojár Nuorta-Finnmárkkus: ii dieđe makkárge fálaldaga neavvumis

- duojár Guovdageainnus: ii dieđe gos sáhttá oažžut neavvuma
- duojár Kárášjogas: ii dieđe gos sáhttá oažžut neavvuma
- Diet 2 duojára Guovdageainnus DI duodjebájis: oažžuba neavvuma DI:s

Seammás dadjet guokte duojára ahte sudnos ii leat dárbu ii neavvumii iige fierpmádahkii. Máŋgasat duojáriin dadjet ahte sidjiide lea dehálaš ahte lea lahka duodjebádjái. Okta ovdamearka dasa ahte stuorra gaskkat sámi guovllus sáhttet šaddat váttisin, lea DI duodjebádjí Snoasas. Dát duodjebádjí lea Snoasas ja galgá gokčat dárbbuid lullisámi guovllus. Okta duojár Mátta-Trøndelágas muitala duodjebáji birra Snoasas: ”*Dohko lea 25 miilla. Mun in leat goassege doppe fitnan.*” Son hálidivčíi áinnas duodjebáji, muhto oaivvilda lea váttis gávdnat vuoras báiKKi gosa bidjat. Eanaš báiKKit leat menddo guhkkin eret. Son oaivvilda buot buoremus eatnašiidda lullisámi guovllus livčíi duodjebádjí Troandimis. Neavvu gii lea virgáduvvon DI:s Snoasas dadjá ahte sis eai leat ollugat geat jearahit”(...) *muhto jus livčíimet beassan joðašit eanet livčče de eanebut válđán oktavuoda*”.

Ollu gielddaid ealáhusovddasvástideaddjít čujuhit ahte guhkes gaska gelbbolašvuodaguovddážii ja duodjebádjái lea váttisvuhta, ja ahte duodjebádjí ja gelbbolašvuodaguovddáš danne šaddá fálaldahkan dušše sidjiide geat leat dan lagamuš guovllus. Ealáhuskonsuleanta Gáivuonas dadjá ahte riddogielldat livčče dárbbašan duodjekántuvrra, áinnas Gáivuonas. ”*Lea menddo guhkes gaska gaskal rittu ja Sis-Finnmárkku*”

Seammás leat guđas jearahallojuvvon gielldain positiiva duodjebájiide ja leat vuohttán dáhtu ja dárbbu dasa duojáriid gaskkas gielddas. Earret eará bodii ovdan gieskat dollon čoahkkimis duojáriida Kárášjogas, ahte lea dárbu oktasaš duodjebájiide. Ollugat vuvdet ruovttus ja šaddáge danne váttis oastiide gávdnat dáid. Divttasuona ealáhuskonsuleanta dadjá ahte duodjebiras gielddas lea guhká dovddahan dárbbu duodjebájiide ja neavvuide. Maiddái Guovdageainnus leat positiiva oktasaš duodjebájiide. Ealáhusossodaga joðiheaddji dadjá ahte: ”*Orro leamen ahte olbmot čoahkkaniit dohko gos lea duodjebádjí. Olbmuide lea álki go lea báiki gos deaivvadit. Seammás lea hálbi sidjiide dohko mannat ja doppe leat russtegat. Dát doaibmá hirbmat burens.*” Diet guokte gieldda mat oaivvildit ahte duodjebájiid vuoruheapmi ii leat rivttes čoavddus leat Porsáŋgu ja Deatnu. Porsáŋgu gieldda ealáhuskonsuleanta oaivvilda ahte oktasaš duodjebáji ásaheapmi lea álgit boasttu geažis: ”*Ferte baicce álgit doarjaortnegiin ja lasihit viidodaga ealáhusas. Duojis lea unnángálvojohtu. Mii eat nagot bissehit biillaid deike Porsáŋgui ja oažžut olbmuid gávppašit*”. Deanu ealáhuskonsuleanta dadjá ahte Várjjagis leat geahčalan oktasaš duodjebáji, muhto ahte dat ii šaddan eanet go geahčaleapmi. ”*Ferte leat gálvojohtu ja stuorra buvttadeapmi vai sáhttá oasitit rusttegiid ja duodjebájiid*”.

Dain logi jearahallon duojáriin dadjet njealjis ahte sis lea iežaset duodjebádjí, golmmas dadjet ahte barget ruovttus, okta dadjá ahte geavaha almmolaš duodjebáji ja guovttis geavahit Duodjeinstituhta duodjebáji Guovdageainnus (dán guoktása deaivvaimet go leimmet duodjebájis).

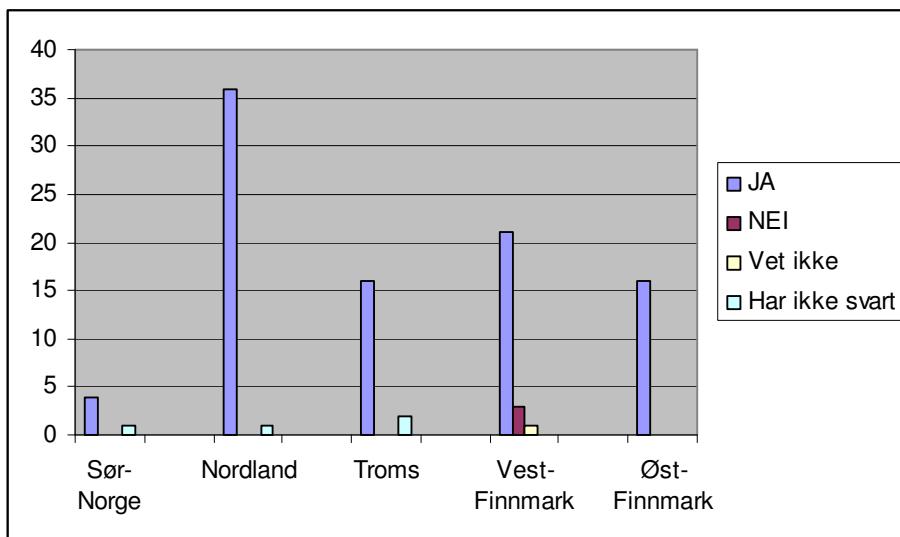
Bargiin geain lea ealáhusovddasvástádus diein gávcci sámi hálddašangielddas, leat ožžon dáid vástádusaid neavvunfálaldagaid ektui mat dál leat duojáriidda dien guovllus:

Porsáŋgu ja Deatnu: ii dieđe maidege fálaldagaid birra
 Snoasa: navdá Sámedikki/ Sámi hálldašeami/ Sámi kulturguovddáža fállat juoidá
 Gáivuotna: gávdno giehtaduodjeservviid fierpmádat, Ája sámi guovddáža,
 Giellaguovddáža
 Unjárga: neavvun fitnodatjođiheami birra priváhta rehketdoallofitnodagas
 Guovdageaidnu: DI, Sámi allaskuvla ja Guovdageainnu boazodoalloskuvla ja
 joatkkaskuvla
 Kárášjohka: Organisašuvnnat jođihit kurssaid
 Divttasvuotna: Báikkálaš searvi man namma lea Duodji Nordlanda

3.2.1.1 Ovdalis guorahallamat ja čielggadeamit

Sámediggi mearridii ášsis 10/01 álgghahit viđa lagi duodjeovdánahttinprográmma. Okta ovdánahttinprográmma ulbmiliin/áŋgoruššansurggiin lei neavvunvirrgit ja duodjebájít regiuvnnain. Duodjeinstituutta (DI) čađahii dálvit ja čakčat 2004 guorahallama neavvunvirrgid ja duodjebájiid ektui.¹⁹ Guorahallama boađus lei raporta 2005:s. Čielggadeami mandáhta lei guorahallat dárbbu ásahit duodjebájiid mášiinnaigun ja rusttegiigun, ja guorahallat dárbbu neavvunvirrgiide. Guorahallamis sáddejuvvui jearahallanskovi 160 adressahtaide Mátta-Várjjagis, Kárášjogas, Guovdageainnus, Olmmáivákkis, Divttasvuonas, Evenášsis/Skánihis, Mátta-Tromssas, lullisámi guovllus. 101:s vástidedje ja vástidanproseanta lei nappo dalle 63. Vástideaddjiidoassi veardiduvvui leat ovddasteaddjín.

Govádus 8.2 lea oppalašgeahčastat guorahallama oasseváldiin geat dáhtto duodjeneavvu iežas regiuvnnas (Duodjeinstituutta 2005: 21):



Eatnašat vástideaddjiin, 92 %, vástidedje ahte dáhttot duodjeneavvu iežaset regiuvnnas. 3 % vástidedje ii gažaldahkii, 1 % vástidedje in dieđe ja 4 % eai vástidan gažaldaga (ibid:23).

¹⁹ Raporta duodji 2005 – Guorahallan oktasaš duodjebájiid birra regiuvnnain Nordlánđa, Tromsá, Oarje-Finnmárku, Nuorta-Finnmárku ja lullisámi guovlu. Neavvun-/buvttadanduodjebájít ja neavvunvirrgit regiuvnnain.

Govádus 7.1 raporttas (ibid:17). Leago dus vejolašvuhta beassat duodjebádjái ja rusttegiidda dál?
Logut čájehit gallis vástidedje.

Regiuvdna	JO	II
Máttá-Norga	5	0
Nordlánða	4	33
Tromsa	11	7
Oarje-Finnmárku	21	4
Nuorta- Finnmárku	12	4
Oktiibuot	53	48

Govádus 6.2 raporttas (ibid:15) addá oppalašgeahčastaga das man gallis dáhhtt bargat oktasaš duodjebájis. Logut čájehit informánttaid logu.

	Jo	li	li dieđe
Máttar-Norga	5		
Nordlánða	36		1
Tromsa	15	3	
Oarje-Finnmárku	24	1	
Nuorta- Finnmárku	15	1	
Oktiibuot	95	5	1

SEG lea čađahan varrasat guorahallama, gos maiddái duodjebádjedilli guoskkahuvvo²⁰. SEG guorahallamis mii guoská 2006:i, leat 30:s vástidan guorahallama 49 gaskkas geat leat duodjeregistarii registrerehan iežaset. Sii geat leat vástidan dán guorahallama 2006:s leat eatnašat Guovdageainnus eret (57 %), ja duojárat eret Kárášjogas ja Guovdageainnus dagahit 87 % guorahallama oassálastiin. Muđui čuožju rapportas ahte: "Daid 30 gaskkas geat oassálastet guorahallamis leat njealjis eará Sis-Finnmárku gielldain eret." Dás orro leamen de ahte guorahallan čájeha dušše dieđuid Finnmárku birra. Dieid 30 gaskkas lea 68 % mas lea iežas duodjebáđji, 10 % mii geavaha oktasaš buvttadanlanjaid ja 12 % mas ii leat oktage diein molsaeavttuin. Go eatnašat dán duojárii leat Guovdageainnus eret ja Duodjeinstiuhtha ii siđa láiggú duojárii, lea de nappo dalle dieid 10 % duojáriid gaskkas geat geavahit oktasaš buvttadanlanjaid ahte mii gávdnat duojáriid geat geavahit Duodjeinstiuhtha duodjebáji Guovdageainnus. Dáid 10 % gaskkas sáhttet maiddái leat eará duodjebájít mat geavahuvvojít. Logut eai oro čájeheamen stuorát rievdamiid 2005 rájes 2006 rádjai.

DI lea rapporttastis (DI 2005) čoahkkáigeassán ahte lea dárbu neavvunvirggiide ja duodjebájide, ja sin vuolggasadji lea Norges husflidslag go leat huksen málle mo dán sáhtášii čađahit. Norges husflidslag²¹ neahttasiidduin oidno ahte leat 17 husflidskonsuleantta iešguđet fylkkain dál, okta mánáid- ja nuoraidoktiordnejeaddji ja 11 bargi čállingottis Oslos. DI dieđuid mielde ruhtaduvvojít Norges husflidslag konsuleantavirggit fylkagielddaid ja Kultur- ja Girkodepartemeantta doarjagiid bokte.

²⁰

SEG geassemánuus 2007, Lánsman ja Pedersen: *Duodjeealáhusa ruhtadilli*.

²¹

www.husfid.no

3.2.1.2 Golut, dálá dilli ja rávvagat

DI²² reivves Sámediggái, oðasmahttá direktevra Hermansen dieðuid neavvuvirggiid ja duodjebájjid goluid ektui stáhtačálli Eira ávžžuhusa mielde. DI juohká dán oktavuodás sámi guovllu Norggas guða regiuvdnii: regiuvdna Lullisámit, regiuvdna Oarje-Finnmárku, regiuvdna Nuorta-Finnmárku, regiuvdna Gaska-Finnmárku, regiuvdna Tromsja ja regiuvdna Nordlánđa. Regiuvdna Lullusámit ja Oarje-Finnmárku galget gokčojuvvot DI kántuvrro bokte Snoasas ja Guovdageainnus. Reivves čuožju ahte váilot vel duodjebájjit njealji regiuvnnas. DI dáhttu ollesáigevirgáduvvon neavvu juohke regiuvdnii. Sii čujuhit maiddái reivves ahte sáhttet ásahuvvot máŋga duodjebáji ovtta regiuvdnii.

DI lea dá meroštallan oastindárbbuid ja makkár goluid neavvunvirggit ja duodjebájjit mielddisbuvttáshedje (logut leat 1000 ru):

Oastimat duodjebájjit	1 900
Neavvunvirggit jahkásacčat	2 104
Duodjebájjid jođiheapmi jahkásacčat	598
Golut oktiibuot	4 602

Háhkamat dán njealji regiuvnnain rehkenasto dás máksit 1 900 000 ru, ja jahkásaš jođihan- ja bálkágolut rehkenastojuvvojít máksit 2 702 000 ru. Mášiinnat duodjegeavahussi sáhttet leat divrasat ja gáibidit áimmahuššama. Okta ovdamearka lea DI meaidinmášiinnat maid SIVA lea ruhtadan, ja nubbi ovdamearka lea Duojáriid Dálu (DD) jursanmášiidna mátkemuittuid ja muorra- ja čoarvebuktagiid²³ ráhkadeapmái. Asplan Viak raportta mielde miessemánus 2007 ii leat jursanmášiidna DD lanjain doaibman, ja eanaš áiggi ii leat leamaš anus. Mášiinna ferte oðasmahttit sullii 400 000 ru ovddas vai dainna sáttá ráhkadit guvssiid. Seastinbáŋku Davvi-Norga oamasta mášiinna.

Beroškeahttá guorahallamiin mat leat dahkkojuvvon ja odðja dieðuin duodjebájjid dárbbuid ektui, lea Duojáriid Dálu OS (DD) ovdamearkan das ahte duodjebádjí orru dadjat jo geavatkeaahttá. Asplan Viak árvvoštalai 2007:s DD organisašuvdnan, ja raporta čilge earret eará duodjebádjedili. DD:s lea stuorra váldovisti mii lea sullii 650 m², vuorká njuoskalanjain mii lea sullii 98 m² ja duodjebádjí mii lea 34 m². Raportta mielde eai leat searvvis bargit. Olav Dikkanen lea doaibman viessohoaidáriin, muhto ii leat lokten bálkká ja sus lea áibbas unna virgeoasáš (Asplan Viak 2007:20). Raporta muitala viidáseabbot ná:

"DD:s leat valljis buvttadanrusttegat ja sáhttá fállat duojáriidda dievaslaš duodjebájjí, erenomázít garraduojís". (...) "Njukčamánu 2007 rágjai eai lean DD:s fásta láigolaččat, earret duojár Per Andersen. Earret son, eai leat 2006:s leamaš fásta láigolaččat." (...) "Dál ii buvttat láigoheaddji dujiid. Láigolačča duodjebuvttadeapmi lea maid hui unnán". (Asplan Viak 2007:21)

Finnut Consult AS oačui jearahallamis 03.04.08 Olav Dikkaneniin duodaštuvvot ahte DD:s leat unnán doaimmat. Mii beasaimet maid oaidnit daid stuorra lanjaid. Ii

²² Reivve beaiváduvvon 28.01.08 *Dugnad på idéer til bruk av verdiskapningsprogrammet* birra.

²³ Duodjegávpeorganisašuvnnaid ja Duojáriid Dálu árvvoštallan.

lean oktage duojár visttsi. Dikkanen čujuha stuorra el-rávdnje- ja dákadusgoluide ja vález läigolaččaide váttisvuohtan. Muhtin duojárat geavahit lanjaid muhtimin, muhto sii eai másse läiggu. Son oaivvilda ahte sii dárbbasit eanet doarjaga, ovdamearkka dihtii neavvuide. Sii oidnet maid vejolašvuodaid doaimmahit oahpaheami lanjain, sihke oahppiide ja oahpahalliide ja earalágan kurssaid. Asplan Viak čoahkkáigesii DD vejolašvuodaid joatkkit doaimma ná (ibid:24):

1. *Ovddidit DD muhtunlágan láigovistin/ealáhusvistin*
2. *Ovddidit duodjebirrasa ovttas Duodjeinstituhtain (DI) ja Sámiid Dujiin (SD)*

Olav Dikkanen ii namuhan ovttasbargu DI:in vejolašvuohtan go jearahallojuvvui 03.04.08. Son dajan jearahallamis ahte oktavuohta DI:in lea buorre. "Sii eai bargga min vuostá".

Neavvunvejolašvuodat leat unnán buot guða regiuvnnas maidda DI čujuja. Seammás ii leat buot duojáriin dárbu neavvumii. Mángasat celket dárbbu duodjebájiide, ja DI lea guorahallama dahkan mii dán duođašta. Seammás eai oro nu hirbmat viššalit geavaheamen dálá duodjebájiid. Berre oažžut oppalašgeahčastaga das makkár duodjebájít gávdnojít ja vuđolaččat kártet daid geavaheami. Berre sirret duodjebájiid main lea neavvu olámmuttus ja main ii leat neavvu olámmuttus. Guovddáš gažaldagat berrejít leat:

- Ovdánahttet go dálá duodjebájít duoji ealáhussan?
- Makkár duojárat geavahit duodjebájiid?
- Maid ferte bargat oažžun dihtii duodjebájiid doaibmat ovdánahttin?
- Mo galgá mášiinnaid ja rusttegiid ruhtadit?
- Sáhttetgo duojárat máksit läiggu?
- Sáhttetgo duodjebájít doaibmat vuovdinbáikin?
- Mo oažžut duodjebájiid šaddat ealli deaivvadanbáikin mat leat vuolggasadjin ealáhusa ja buktagiid ovdánahttimis?

Berre sihkkarastit ahte dálá duodjebájít ja visttit geavahuvvojít, ja ahte iešguđet duodjeorganisašvnnat ja -ásahusat barget ovttas oažžun dihtii eanet ealáhusduojáriid. Go lea sáhka stuorra goluin ja go mii oaidnit ahte sihke Duodjeinstituhtas ja Duojáriid Dálus lea heajos ruhtadilli, de berrejít gánnáhahti ja buorit ruđalaš čovdosat leat guovddážis go vállje. Muhtin duojár julevsámi guovllus Divttasvuonas muitala ahte eanaš duojárat gielddas sávvet ahte vejolaš duodjebádji galgá čadnojuvvot Asvo lanjaide. Doppe lea jo ásahuvvon duodjebádji ja soames rusttegat. Sámiid Duodji lea riikkačoahkkimis 2007:s Skánihis dohkkehan cealkámuša duodješehtadusa birra²⁴. Cealkámušas bivdet ahte várrejuvvo ruhta buvttadan- ja neavvunduodjebájiid doibmii. Riikkačoahkkin árvala ahte juolloduvvo ruhta duodjebájiide mat leat jo doaimmas. Dát guoská čuovvovaš duodjebájiide: Olmmáivákki husflidsearvi, Duojáriid Dállu, Unjárgga Sámiid Duodji, Mearra Samiid Duodjedállu Billávuonas, Stuorranjárgga Sámiid Duoji duodjebádji Vuopmegeažis ja Reisevuona duojariid viste Buodggáin.

Máŋga vejolaš doaimma gávdnojít guovddáš eaktun ealáhusovdáneamis duodjebájiid ja neavvuma lassin. Nu go máŋgas min informánttain leat namuhan leat márkanfievrrideapmi, mearkagálvohuksen, gánnáhahtivuohta ja buktagiid

²⁴

<http://www.duojar.no/web/index.php?odas=13&giella1=nor>

ođasmahttin dehálačat. Muhtimat min informánttain oaivvildit ahte lea boasttogežiid álgimin go biddjo stuorra ruhta duodjebájiide. Seammás oaivvildit muhtin duojárat ahte duodjebájít lea eaktun sáhttit ealáhusa ovdánahttit. Lea stuorra ovttaoivilvuohta ahte lea dárbu neavvumii. Berre váldit vuhtii geografiija sámi guovllus Norggas go veardida dán organiserema. Ealáhusduojárat orrot bieđgguid stuorra guovlluin. Asplan Viak cealká iežas rapportas 2007:s Duojáriid Dálu birra: "Váttisuohtan lea go eai leat doarvái duojárat geat sáhttet dagahit dan vuodđobirrasa masa lea dárbu" (s 24). Duhtadan dihti duojáriid dárbbuid ii sáhte dorvvastit duše neavvuide geain lea fásta sadji duodjebájiin, muhto fertejít maiddáí leat neavvut geat sáhttet johtit duojáriid mielde. Ovttasbargu gaskal oahpahusásahusaid, DI ja ealáhusorganisašuvnnaid berre lassánit, ja nanosmahttot ja strukturerejuvvot. Lea dehálaš ahte barget seammá mihttomeari ektui. Dasa lassin gávdnojít báikkálaš organisašuvnnat ja searvvit main leat duodjebájít ja rusttegat.

Berre maid vuhtiiväldit oahpahalliid dili ja bestenváttisuodaid go buriid čovdosiid galgá gávdnat duodjebájiid ektui. Oahppofitnodagain berrejít áinnas leat oahpahalliide buorit duodjebádječovdosat olámmuttus.

Lea jo mearriduvvon ahte Duodjeinstituhtta galgá viiddidit doaimmaidis ođđa neavvunvirrgid bokte. Dát boahtá ovdan Sámedikki mearrádusas áššis 10/08.²⁵ Dasa lea várrejuvvon 500 000 ru 2008:s ja 500 000 ru 2009:s "ásahit duodjái neavvun- ja buvttadanbájiid". Doaibmačielggadeamis oaidnit maid ahte 2010:s lea biddjon 1,0 milliuvnna ruvnu dán doibmii. DI:a hálddahusas lea jo lossa bargodilli ja váttis ollet buot bargguid bargat. Go eanet neavvunvirrgit ja duodjebájít galget ásahuvvot, berrejít maid biddjot eanet resurssat hálddahussii. Dán oktavuođas sáhttá gulaskuddat makkár vásáhusat Norsk husflidssearvvis leat organiseren dihtii duodjebájiid ja neavvuid ulbmillaš vuogi mielde.

²⁵

Lotnolasealáhusaid ja sámi m átkkoštusealáhusa árvoháhkanprogrammačilgehus

4 Lassi- ja joatkaoahppu duojis

Lassioahppu lea gelbbolašvuoden oðasmahttin ja ovdánahttin kurssaid ja neavvumiid bokte. Joatkaoahppu lea gelbbolašvuoden viiddideapmi oahpu bokte mii addá oahppočuoggáid ja lasi formálagelbbolašvuoden.

4.1 Sámi allaskuvla

Sámediggi lea bivdán oanehis čilgehusa Sámi allaskuvlla duodjeoahppofálaldaga birra. Dán skuvlajagi ii leat Sámi allaskuvllas fálaldat duojis erenoamážit. Duodjefágalaš oassi lea almmatge ovdaskuvlaoahpus. Jus Sámi allaskuvla fidne dárbbalaš dohkkeheami NOKUT:s (Nasjonalt organ for kvalitet i utdanninga), de sáhttá fállat ollislaš bachelorprogramma duojis. Lea eahpečielggas goas vejolaš dohkkeheapmi NOKUT:s lea sajis. Okta eaktu šaddá leat ahte Sámi allaskuvlla oðđa lanjat leat gárvásat. Dalle nohká ortnet duodji 1:in, 2:in ja 3:in mii lea doaibman dássážii. Dál vuos fállá allaskuvla mastergráda ovttas Oslo allaskuvllain, muhto ii leat alldis eksamenvuoigatvuonta.

Sámi allaskuvla dáhku áiggi mielde fállat sierra doavttirgráda oahpahusa. Dál vuos ii leat sierra doavttirgráda duojis, muhto universitehtas sáhttá váldit duodjái guoskevaš doavttirgráda eará fágaid bokte. Tromssa universitehtas leat guovtis váldán duodjái guoskevaš doavttirgráda dáiddahistorjjás. Dát lea vejolaš maiddái eará universitehtain dáiddahistorjjá siskkabealde dainna eavttuin ahte fidne heivvolaš neavvu. Maiddái Tromssa universitehtas lea vejolaš válljet duoji fáddán sámegelfágas humanistalaš fakultehtas ja masterdásis *indigenous studies* oktavuodas. Duoji sáhttá goallostit májgga fágii go joavdá bajit teorehtalaš dássái.

Sámi allaskuvla hálida áiggi mielde čatnat duoji ja giela oktasaš ohppui. Allaskuvla oaidná hástalussan ahte dál lea hejos duodjefálaldat julevsámi ja lullisámi guovllus, ja sii ohcet čovdosiid giellahástalusaide. Sii mitalit maid ahte duojis fágan ii leat nu alla stáhtus allaskuvlaruhtadanvuogádagas. Dáiddaallaskuvla Oslos oažju nu olu go 100 000 ru juohke studeantta nammii, Sámi allaskuvla oažju fas dušše 30 000 ru juohke duodjestudeantta nammii. Dasa lassin lea duodji divrras fága lágidit.

Sámi allaskuvla lea čielggadeami oktavuodas addán čuovvovaš oppalašgeahčastaga oahppofálaldagain ja studeantaloguin daid maŋimuš jagiid:

Duodjefágaid lohkan Sámi allaskuvllas 2002 čavčča rájes

Fága	SEM	FF	S / TT / O
Duodji 1, 15 lohkančuoggá (sp)	2007h	5	2
Duodji 1, 15 sp	2005h	6	8
Duodji 1, 15 sp	2004h	8	3
Duodji 2, 15 sp	2006v	8	2
Duodji 3, 30 sp	2002v	6	
Duodji váldofága 2002h-2004h	2002h -04h	3	2
Duodji oahpaheaddjeoahpuin, 15 sp	2005h	3	-
Duodji oahpaheaddjeoahpuin, 15 sp	2004v	15	-
Duodji oahpaheaddjeoahpuin, 15 sp	2004h	7	-
Duodji oahpaheaddjeoahpuin, 15 sp	2002h	15	-
Sargun ja hábmen 15sp	2007v	1	7
Sárgun ja hábmen 15sp	2005v	5	3
Sárgun ja hábmen 15sp	2003h	7	1
Álgoálbmot duodji ja dáiddadiedá 1, 10+10+10sp	2006h	12	3
Álgoálbmot duodji ja dáiddadiedá 1, 30sp	2003h	10	7
Duodji ja sámeigella Gáivuotna 30 sp	2004h	11	5
Duodji ja sámeigella Unjárja, 30 sp	2003h	11	5

SEM = Lohkanbadji

H = čakčalohkanbadji

V = giđđalohkanbadji

FF = Čađahan

S = Heaitán / gaskalduhttán

TT = Gaskan, ii velá gárven

O = Sirdán eará ohppui

4.2 Eará kursafálaldagat, fierpmádagat ja deaivvadanbáikkit

Sámi allaskuvlla lassin lea čuovvovaččain maid fágakursafálaldagat duojáriidda, ja neahttiiddun oaidná makkár fálaldagat leat áigeguovdilat:

- Duodjeinstituhtta: www.duodji.info
- Samiid Duoji báikkalaš searvvit (juhkkojuvvo 6 regiuvdnii): www.duojar.no
- Olmmáivákki husflidssearvi: <http://www.manndalen-husflidslag.no/>
- Mánga husflidsseavvi mat gullet Norges Husflidslagii: <http://www.husflid.no/>
- Duojárid ealáhussearvi: <http://www.duodji-DES.no/>
- Árran Divttasvuonas: <http://www.arran.no/>
- Sámij Åhpadusguovdásj Johkamohkis: <http://www.samernas.se/>
- Álttá Samiid Seearvi: <http://www.nsr.no/website.aspx?displayid=15436>
- Duojárid Dállu
- Trøndelága ja Hedmárkku Sámiid Seearvi

Lista ii lea ollslaš. Ovdamearkka dihtii sáhttet joatkkaskuvllat, allaskuvllat ja universitehtat ovdánahttit kurssaid diŋgojumiid vuodul dahje prošeavtaid oktavuođas. DI oaivvilda almmatge ahte fállojuvvorjat menddo unnán duodjekurssat. Sii mualit ahte muhtimat ožzot doarjaga doallat kurssaid ruovttuin, muhto vásihit ahte leat dušše 2 – 3 oasseváldi dákkár kurssain. Lassin buhtes duodjefágalaš kurssaide lea duojáriin maid dárbu kurssaide hálldáhuslaš ja gávppálaš fáttáin. Dán oktavuođas leat DI ja ealáhussearvvit veahkkin, muhto sis lea gáržzes kapasitehta. Lassin diesa lea duojáriidda seamma fálaldat doarjagiid ektui go eará ealáhusbargiin lea Norggas, ovdamearkka dihtii Innovasjon Norge bokte.

Johkamohkkemárkanat gessojuvvorjat ovdan dehálaš deaivvadanbáikin duojáriidda. Ii oktage geaid jearahalaimet leat namuhan sullasaš márkaniid Norggas, muhto DI geassá ovdan DI beassáščájhusa arenan duojáriidda. Báikkalaš servviin leat maid duodječoahkkimat. DI čujuha ahte dárbašuvvojat eanet čájáhusat, fágalaš seminárat, meassut, fágalaš oahppoorganisašuvdna duojis ja arena Oslos čájehan dihtii duoji dehálaš ealáhussan sámeálbmogii. Direktevra mualita maid ahte ovdal ledje oktasaš politikhkalaš davviríkkalaš seminárat.

Jearahallamiin mat čáđahuvvojedje čielggadeami oktavuođas, boahťa ovdan ahte duojáriin lea unnán diehtu kursafálaldagaid birra. Dasa lassin ahte kursafálaldagat leat unnán, de ii leat diehtojuohkin doarvái buorre.

Vaikko fágalaš lassioahppu lea dehálaš, lea duojáriin stuorra dárbu gelbbolašvuodálohktemii halddašeamis ja fidnoovdánahttimis. Orro leamen nu ahte ealáhusduojáriin, ja vejolaš ollesáigeduojáriin, leat earalágan dárbbut kurssaid ektui go astoáigeduojáriin. Ealáhusas lea earret eará stuorra dárbu loktet gánnáhahtivuođa. Duodjebájis ja neavvus lea unnán ávki jus ii jođit buktagiid. Márkanfievrridankurssat berrejít leat dehálaš vuoruhansuorggit boahtteáiggis lassin kurssaide hábmémis, mearkagálvohuksemis ja buvttaovdánahttimis.

Muhtin duojár dadjá ná dili birra:

"Ruotas barget dujiin áibbas earaláhkai. Doppe lea organisašuvdna mas lea ovddasvástádus ovdánahttít duoji. Sis leat 6 bargi. Dát organisašuvdna omarda buot ovdánahttima duojis. Lea hui nuorra duojárat Johkamohkis geat ovdánahttet hámi, seaidneskoadðasa, čuovggaid, silbbaid. Sis lea buorre gálvojohtu. Ruotas lea duojis áibbas earalágán stáhtus. Norggas leat guokte ealáhusorganisašuvnna mat doarruba vuostálagaid. Mis leat menddo unnán olbmot. Dáppé ii leat dilli láhčcon odða jurdagídda ja oðastusaide. Gielddat eai válde vára duojáriin geat buvttadit."

Gelbbolašvuodáloktema bokte ja duoji ámmátdoaimma ja gánnáhahttivuoða čalmmustahtima bokte sáhttá loktet duoji stáhtusa ja nannet bestema. Duojárat geat lihkostuvvet berrejít geavahuvvot resursan ovdánahttít buriid kurssaid. Vejolaš duodjeealáhusovdánahttinplánas berre gelbbolašvuodálokten leat guovddážis. Ollugat leat astoáigeduojárat ja dárbašit neavvuma ja máhtu ovdánahttít astoáigedoaimma ealáhussan.

Fágalaš kurssat maid báikkálaš searvvit ja eará oasseváldit fállét duojis leat dehálačcat, ja sáhttet nannet bestema. Báikkálaš searvvit, DI, ealáhusorganisašuvnnat ja earát berrejít joatkit fállat kurssaid nu mo ovdal, maiddái kurssaid mat leat heivehuvvon ealáhusduojáriidda. DI mitala almmatge gáržes resurssaid birra kurssaide ja ahte doarjagiid ohcanproseassat sáhttet leat váddásat.

Diehtojuohkin vejolašvuodáid birra ohcat kursadoarjaga berre buoriduvvot, ja duojárat dárbašit buoret dieðuid daid fáladagaid birra mat leat. Ovttasbargu gaskal sierranaš regiuvnnaid ja sierranaš oasseváldiid berre nannejuvvot. Ealáhus lea unni ja gáibiduvvo ahte ealáhusorganisašuvnnain, DI:s ja oahppoorganisašuvnnain lea lagat ovttasbargu. Májgasat informánttai čujuhit ahte mií Norggas maid berret viežat duodjefágalaš inspirašuvnna Ruotas.

Oðða oahppoplánat Máhttoloktema olis buktet buriid vejolašvuodáid árrat álgít oahpásmahittit oahppiid duodjái. Dát guoská erenomážit sidjiide geain leat sámi oahppoplánat, muhto maiddái oahppiide geain leat dáru oahppoplánat. Jus galgá lihkosmuvvat dáinna berrejít lágiduvvot duodjekurssat oahpaheaddjiide. Dán sáhttá dahkat vuoruhettiin gelbbolašvuodáloktema maid skuvlaeaiggádat jo čadahit Máhttoloktema olis ja/dahje ovttasbarggu bokte gaskal DI, Sámi allaskuvlla ja Sámi joatkkaskuvla ja boazodoalloskuvlla. Diet seamma bealit sáhttet maid ovttas bargat kurssaid ektui mat leat heivehuvvon nuoraide, ja dát livčii guovddážis bestet nuoraid geaidda dát máhttu orru geasuheaddjin, iige dat ámmát. Dákkár kurssas berre čalmmustahttit duoji dáiddan, kultuvran ja birgejeaddji ámmáhin. Muhtin informánta dadjá ná: *"Eai nuorat oainne makkárge boahtteáiggi ealáhusas."* Duodjeaktórat berrejít dasa lassin veardidit lagat ovttasbarggu Norges husflidservviin kurssaid ektui. Duojis ja dáža husflidas lea hui lagaš oktavuohta ja dain leat dávjá sullasaš hástalusat.

5 Čoahkkáigeassu ja rávvagiid čoahkkáigeassu

Čielggadeapmi čielggada gelbbolašvuoda- ja oahppohástalusaid mat leat duojis. Čielggadeapmi čalmmustahttá fágaoahpaheami, neavvuma ja veahki duojáriidda ja lassi- ja joatkaoahpu duojis.

Čielggadeapmi čilge fágaoahpaheami dili fálaldaga ektui ja bestema ektui duoji joatkaoahppui. Duodjefágaoahpahusa vuodđu lea guokte lagi skuvillas *design ja duoji* suorggis. Besten dán suorgái lea balddihahtti unni. Maŋnjil guokte lagi skuvillas čađahuvvo oahpaheapmi oahppofitnodagas guovtti lagi badjel. Duodjeoahpahallid lohku lea maid hui unni. 2004 rájes leat logis álgán oahpahallin. Oahpahallit leat sorjevaččat bálkádoarjagis, ja eahpečielga ortnet bálkádoarjaga ektui gessojuvvo ovdan dehálaš sivvan dasa go leat nu unnán oahpahallit duojis.

Neavvuma ja veahki ektui duojáriidda lea Sámediggi erenomážit dáhhton veardidit Duodjeinstituhta (DI) ovdánahttinaktøran, gelbbolašvuodđaguovddážin ja organisašuvdnan. Čielggadeapmi čájeha ahte DI:s lea njuolggadusain viiddis ulbmil, ja ahte DI:s leat menddo unnán resurssat olahit ulbmila ollislaččat. Sii barget rivttes guvlui, muhto heajos ruhtadilli ja boares vealgi goazaha ovdánahttima. Čielggadeapmi veardida maiddái DI fitnodatmálle. Dán čielggadeamis veardiduvvojít dálá dárbut neavvuide ja duodjebájjide čohkkejuvvon dieđuid vuodđul ja ovdalis guorahallamiid vuodđul. Árvvoštallo maid gokčetgo duodjebájít ja neavvuid virggit duodjeealáhusa gelbbolašvuodđadárbbu. Čohkkejuvvon dieđut čujuhit ahte mángasat dáhott neavvuid ja duodjebájjid, muhto seammás geavahuvvojít dálá duodjebájít unnán. Golut duodjebájjid ásaheampái ja neavvuide leat stuorrát.

Lassi- ja joatkaoahpus addojuvvo oppalašgeahčastat dálá fálaldagas, lassin dasa ahte addojuvvojít rávvagat viidásat ángiruššama ektui gelbbolašvuodđaloktemis duojis.

Raportta rávvagat leat čilgejuvvon buot golmma kahpittala vuolde. Rávvagiid váldosisdoallu dan golvma váldosuorggis leat dát:

Fágaoahpaheapmi

Berrejít álggahuvvot doaibmabijut buoridan dihtii duoji beaggima ja bestema duoji joatkaoahppui. Berre omardit ahte ásahuvvo bistevaš ja čielga doarjaortnet duodjeoahpahalliide, nugo boazodoalus lea. Duodjeoahpahallidortnet berre organiserejuvvet oahpahuskántuvrra čađa. Ovttasbargu riikarajá rastá Sámij Åhpadusguovdásjiin Johkamohkis berre nannejuvvet.

Neavvun ja veahkki duojáriidda

Duodjeinstituhta ruđalaš rámmaeavttut fertejít rievdaduvvot juksan dihtii sávvojuvvo ovdáneami. Fitnodatmálles ii oro leamen loahpalaš mearkkašupmi. DI berre geahčadit ja rievdadit njuolggadusaidis, earret eará buorebut čilget DI ulbmila. Rávvejuvvo maiddái ahte ealáhusorganisašuvdnii Duojariid ealáhussearvi čáhkkejuvvo sadji DI stivras, ja ahte veardiduvvo galgá go Sámediggi maid stivrii. Golut neavvuid virggiid ja duodjebájjid ásaheampái leat stuorrát, ja berrešiige danne vuđolaččat veardidit dien. Lea dehálaš ahte buorit ruđalaš veardideamit dahkkojuvvojít dákkár duodjebájjid organiserema ektui, ja ferte maid geahččat makkár vásáhusat dálá duodjebájjiguin leat

leamaš. DI áŋgiruššama ferte oaidnit duodjebájiid ja rusttegiid ektui mat leat jo regiuvnnain.

Lassi- ja joatkkaoahppu duojis

Iešguđet aktørat geat fállet lassi- ja joatkkaoahpu fertejít olu eanet ovttas bargat. Diehtojuohkin ja gulahallan iešguđet fálaldagaid birra ferte buoriduvvot. Lassin fágakurssaide lea duojáriin ja vejolaš duojáriin dárbu kurssaide fitnodatásameamis, márkanfievrrideamis ja eará hálddahuslaš fáttáin.

Ráva mii guoská buot golmma oassái čielggadeamis lea ahte gulahallan ja diehtojuohkkin duoji ektui ferte buoriduvvot.

6 Referánsalistu

Duodjeinstituhtta: Njuolggadusat

Duodjeinstituhtta (2005) *Raporta duodji 2005*

Duodjeinstituhtta: reive beaiváduvvon 28.01.2008 *Dugnad på ideer til bruk av verdiskapningsprogrammet*

Brønnøysundregistararat: Vuodđudus Duodjeinstituhta 2003-2006 rehketdoalut

Asplan Viak AS (2007) *Evaluering av salgsorganisasjonene i duodji og Duojáriid Dállu*

SEG (2007) *Duodjeealáhusa ruđalaš dilli*

Sámediggi: Ášši 10/08 Sámedikki dievasčoahkkimis. *Lotnolasealáhusaid ja sámi máttkoštusealáhusa árvoháhkanprográmma*

Boazodoalu ja duoji oahpahuskántuvra: Njuolggadusat

NRK Sámi Radio: neahuttaartihkkal 21.05.2007 Inga Porsanger birra

SSB: Sámi Statistihkka 2008

LOV 2001-06-15 nr 59: Lov om stiftelser (stiftelsesloven)

Duodjeealáhusšiehtadus 2006 ja 2007

Neahttabáikkit:

www.duodji.info

www.vilbli.no

www.samisk.vgs.no

www.reindriftsopplaering.no

www.grong.vgs.no

www.samernas.se

www.mesterbrev.no

www.bedin.no

www.samediggi.no

www.husflid.no

www.duojar.no

www.manndalen-husflidslag.no

www.duodji-DES.no

www.nsr.no